



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,
6. (1578.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3625 ▲
1 amerikai dollár	3,4071 ▲
100 magyar forint	1,3883 ▲

Aktuális

3

Szabadult Omar Hayssam

Négyéves börtönbüntetésének letöltése után Szíriában hivatalosan is szabadlábra helyezték a Romániában terrorizmus vádjával húsz évre elítélt Omar Hayssamot. A hírt tegnap jelentette be romániai ügyvédje, hangsúlyozva, hogy nem tudja, hol tartózkodik volt ügyfele.

Kultúra

8

Készül a filharmónia

A kolozsvári polgármester ellen folyó bűnvádi eljárás nem hátráltatja a Transilvania Kulturális Központ építési munkálatainak előkészítését. A filharmónia székhelye még ebben az évben elkezd épülni.

Média

9

Eurovíziós Annamari vagy Reni?

Dancs Annamari vagy Tolvai Renáta is képviselheti a 2012-es Eurovíziós Dalfesztiválon Magyarországot. A húsz magyarországi elődöntős kilétét tegnap hozták nyilvánosságra. Közülük a február 11-i döntőn kerül ki az az egy, aki elutazhat az azerbajdzsáni Bakuba, hogy megmértesse magát a dalversenyen.

Vezércikk

3

Nehéz szülés

Az elkövetkező hónapokban nem Arafat marad az egyetlen, aki úgy érzi majd: elveszít valamiféle monopóliumot. Az egészségügyi törvénytervezet szerint regionális hatáskörű magánbiztosító társaságok jöhetnek létre, és ez a szándék is sérti a mindmáig központosított egészségügyi biztosítás érdekeit. Az RMDSZ a napokban újból tárgyal az egészségügyről. ▶

**Székedi Ferenc**

Egészségügy: a mór mehet

Az államfővel támadt nézeteltérései miatt lemondott Raed Arafat helyettes államtitkár**Raed Arafat a rohammentő szolgálat munkatársainak körében. A SMURD alapítója várhatóan visszatér hivatásához, az életmentéshez**

Fotó: Mediafax

Lemondott az Egészségügyi Minisztériumnál betöltött tisztségéről Raed Arafat helyettes államtitkár, miután hétfőn este egy hírtelevíziós műsorban vitába keveredett Traian Băsescuval. Az élő adásba betelefonáló államfő azzal vádolta Arafatot, hogy botrányt kelt, és félretájékoztatja a közvéleményt a mentőszolgálatok átszervezésével kapcsolatban. Arafat többször élesen bírálta a közvitára bocsátott új egészségügyi törvénytervezetet, amelynek a sürgősségi ellátás privatizálása mellett egyéb rendelkezései is kérdéseket vetnek fel. **4. és 7. oldal ▶**

Felrobbant a benzinkartell

▶ Kartellezés miatt több mint 880 millió lej értékű bírságot szabott ki tegnap az Országos Versenytanács hat, Romániában működő kőolajipari társaságra: az OMV Petrom Marketing, OMV-Petrom, Rompetrol, ENI Románia, Mol Románia, Lukoil Románia vállalatokra. A cégek 2010-es forgalmuk 3 százalékát kell hogy kifizessék büntetés gyanánt, ez alól csupán a Petrom és a Rompetrol kivétel. „Az érintett cégek összehangolt viselkedése és az egyik keresett benzinfajta, az Eco Premium piacról való közös kivonása volt a büntetés legfőbb oka” – erősítette meg az ÚMSZ-nek Neményi József, az Országos Versenytanács tagja. **6. oldal ▶**

„Távozz tőlünk, populizmus!”

▶ Március végét javasolta az RMDSZ Emil Boc kormányfőnek az időközi választások időpontjaként – tájékoztatta tegnap Bukarestben a sajtót Kelemen Hunor. Az RMDSZ elnöke első idej sajtókonferenciáján többek közt a 2012-es esztendő törvényhozási és kormányzati prioritásairól számolt be. **3. oldal ▶**

**Kelemen Hunor az RMDSZ prioritásairól beszélt**

Fotó: Salamon Márton László

Rajt az IMF-fel

ÚMSZ

▶ Fellegi Tamás magyar tárca nélküli miniszter megkezdte megbeszéléseit az IMF-nél, és holnap találkozik Christine Lagarde főigazgatóval is. Olli Rehn, az Európai Bizottság gazdasági és pénzügyi kérdésekben illetékes alelnöke pedig január 20-án fogadja Brüsszelben Fellegit. A Nemzetközi Valutaalappal és az EU-val folytatandó tárgyalásokról szólva Orbán Viktor magyar miniszterelnök úgy fogalmazott: „A kormány minden véleményre, meglátásra nyitott. Részünkről semmilyen előfeltétele nincs a tárgyalásoknak, az egyetlen szempont Magyarország érdeke.” **2. és 4. oldal ▶**

Röviden

A magyar tanítónő panasza

Visszatért rimaszombati otthonába a magyar állampolgárságának felvétele miatt szlovák okmányainak leadására felszólított



Tamás Aladárné (képinkőn), és panaszt nyújtott be az őt ért sérelem miatt. Az 1912-ben született tanítónő az illetékes kerületi hivatalhoz benyújtott panaszában a vonatkozó törvénnyel kapcsolatban felmerülő alkotmányos aggályokra utal, amiért el akarják bocsátani a Szlovák Köztársaság kötelékéből.

Csíkszeredában temetik András Imrét

Elbúcsúztatták Bécsben András Imrét, a Magyar Egyházsociológiai Intézet volt vezetőjét, aki 1928-ban született Csíktapolcán, és tavaly december 24-én hunyt el Ausztriában. A jezsuita rend tagja lett 1947-ben. Ugyanebben az évben, tizenkilenc évesen Romániából Magyarországra szökött, majd 1956-ban Ausztriába menekült. Búcsúztatása a bécsi jezsuita templomban volt, temetése Csíkszeredában, a csíktapolcai temetőben lesz szombaton.

Kés volt a romániai férfinál

Késsel fenyegette meg munkaközvetítőjét Zalaegerszegen egy romániai férfi. A munkahelyéről elbocsátott férfi munkaközvetítőjénél a hazautazáshoz kapott támogatást keveselte. Vitatkozni, fenyegetőzni kezdett, majd előrántott egy kést, és az asztalra vágta. A fenyegetőző a rendőri intézkedésnek is ellenállt, ezért előállították.

Szíriai polgárháborútól tart Ankara

Szíria polgárháború felé halad, a harcok pedig egy regionális konfliktushoz vezethetnek – jelentette ki Recep Tayyip Erdogan. A török kormányfő szerint Törökországnak vezető szerepet kell vállalnia, mivel egy szíriai felekezeti háború Ankara számára is problémát jelenthet. Eközben Bassár el-Aszad szíriai elnök tegnap kijelentette: nem hajlandó lemondani.

Halálos ítélet Teheránban

Határozottan cáfolta az amerikai kormányzat azt a teheráni állítást, hogy a CIA-nak kémkedett az az amerikai-iráni férfi, akit ezzel a váddal halálra ítélt hétfőn a teheráni forradalmi törvényszék. Tommy Vietor amerikai külügyi szóvivő „koholmánynak” nevezte az ügyet. A *Fars* hírügynökség előzőleg jelentette, hogy a teheráni forradalmi törvényszék kémkedésért halálra ítélte az Egyesült Államokban iráni családban született, kettős állampolgárságú, 28 éves Amir Mirzai Hekmatit. Tengerészgyalogosként szolgált az amerikai hadseregben, és tavaly decemberben Iránba utazott, ahol letartóztatták.

Osztrák útlevél-bonyodalmak

Elutasította a volt kormánytagok diplomáciai útlevél-használatával kapcsolatos bírálatokat tegnap az osztrák külügyminiszter. A kisebbik osztrák koalíciós partner, az Osztrák Néppárt elnöki tisztségét is betöltő Michael Spindelegger kijelentette: nem tartja jogsértőnek, hogy volt kormánytagok megbízatásuk megszűnte után is diplomáciai útlevelet használnak.

Rajt az IMF-fel

Fellegi Tamás Washingtonban, Brüsszel következik

ÚMSZ-összeállítás

Fellegi Tamás, a Magyarországi és a nemzetközi pénzügyi szervezetek közötti tárgyalásokért felelős tárca nélküli miniszter megbeszéléseket kezdett hétfőn Washingtonban a Nemzetközi Valutaalagnál. A magyar miniszter a hét során több alkalommal tanácskozik az IMF vezetőivel, és csütörtökön találkozik Christine Lagarde IMF-főigazgatóval is. Olli Rehn, az Európai Bizottság gazdasági és pénzügyi kérdésekben illetékes elnöke január 20-án, vagyis a jövő hét péntekén fogadja Brüsszelben Fellegi Tamást – jelentette be tegnap Amadeu Altafaj Tardio, az alelnök szóvivője. Az uniós testület a minap értesre adta: Rehn nyitott arra, hogy találkozzék Fellegivel, de ez önmagában még nem jelenti a hiteltárgyalások hivatalos megkezdését. Az Európai Bizottság azt is közölte, hogy Brüsszel a magyar jegybanktör-

Martonyi: konkrét kérdésekre pontos válaszok várhatók

Martonyi János hétfőn levélben fordult az uniós tagállamok külügyminisztereihez, hogy tájékoztassa partnereit a közelmúltban Magyarországon hozott döntések háttéréről, és reagáljon az országot ért kritikákra. A magyar külügyminiszter a levelet tájékoztatásul megküldte az Európai Bizottság elnökének és biztosaiknak is. A levélben Martonyi emlékeztetett arra, hogy a kormány súlyos helyzetben vette át az ország vezetését 2010-ben. Az akkori állapotokat „zsákutcás helyzetnek” nevezte, amelyben az ország mind gazdasági, mind pedig társadalmi értelemben megújulásra szorult. Az uniós tárcavezetőknek címzett levelében a külügyminiszter hangsúlyozta: Magyarország kormánya továbbra is készen áll arra, hogy „konkrét ügyekben párbeszédet folytasson minden nemzetközi partnerrel, és minden konkrét kérdésre pontos választ adjon”.

vény kérdésének rendezésétől tette függővé a magyar hitelkeret-kérelemről való tárgyalási hajlandóságát. A december 30-án elfogadott törvény tervezete ugyanis az Európai Bizottság megítélése szerint ellentmondott a jegybanki függetlenség uniós jogi követelményének. Az Európai Bizottság folyamatosan elemzi a tavalyi év végén az új alaptörvénnyel kap-

csolatban a magyar parlament által elfogadott sarkalatos törvények EU-joggal való összeegyeztettségét. Altafaj Tardio ugyanakkor értelmetlenségnek, nonszensznek nevezte azt a tegnapi magyar lapértesülést, hogy a bizottság nem gazdasági jellegű feltételekhez is kötné a nemzetközi szervezetekkel folytatott pénzügyi tárgyalások sikerét. ◀



Fellegi, Lagarde, Rehn. Az IMF-fel már megkezdődtek a tárgyalások, az Európai Unió a jövő héten következik

Mitt Romney ismét favorit

Gy. Z.

New Hampshire amerikai szövetségi államban megkezdődött tegnap a Republikánus Párt előválasztása. Az első szavazatokat már éjjel után leadták, de az állam legtöbb szavazóhelyiségét reggel hatkor nyitották meg, és este nyolckor zárják be. A republikánusok hivatalos elnökjelölt-választási folyamatának a második fordulójában egyértelműen Mitt Romney volt massachusettsi kormányzó a favorit, akit a Suffolki Egyetem és a *7News* által elkészített közvélemény-kutatás szerint a voksolásban részt vevők egyharmada támogat.

„Izgulok, hogy győzzek New Hampshire-ben, és remélhetőleg nagyobb arányban, mint Iowában” – utalt Romney arra, hogy az előző, január 3-i fordulón mindössze 8 szavazatot döntött az ő javára a második helyen végzett Rick Santorum volt pennsylvaniai szenátorral szemben. A második helyre a felmérés szerint Ron Paul texasi

Új ember a Fehér Ház apparátusának az élén

Lemondott William Daley, a Fehér Ház kabinetfőnöke, akinek a helyét Jack Lew, az elnöki apparátus költségvetési hivatalának igazgatója (képinkőn) veszi át – jelentette be hétfőn Washingtonban Barack Obama. A január végén távozó Daley lemondását az amerikai elnök nem akarta elfogadni, Daley azonban, aki egy évvel ezelőtt vette át a kabinetfőnöki posztot, több időt szeretne eltölteni a családjával, és vissza akar költözni Chicagóba, ahol az apja és a bátyja is polgármester volt.



Rendkívüli országgyűlés – feltételekkel

MTI

Az MSZP kezdeményezte a Magyar Országgyűlés rendkívüli ülésének az összehívását január 16-ára azzal a céllal, hogy „törvény erejével garantálják” a bankbetétek biztonságát – közölte az ellenzéki párt gazdasági ügyekért felelős frakcióvezető-helyettese. Józsa István ugyanakkor azt hangoztatta, hogy a magyar bankrendszer stabil, mindenki biztonságban, jó helyen tudhatja a betéteit a magyar bankokban, ezért az MSZP arra kér mindenkit, senki ne vigye külföldre a pénzt. A szocialista politikus szerint az Orbán-kormány hiteltelensége az, ami aggodalmat kelt a közvéleményben. A szintén ellenzéki LMP akkor csatlakozik a szocialisták kezdeményezéséhez, ha napirendre kerülhet a tegnap két LMP-s törvénymódosító javaslat is – jelentette be Schiffer András. A párt frakcióvezetője közölte, a törvényjavaslat egyike a decemberben elfogadott stabilitási törvényt módosítaná annak érdekében, hogy az egykulcsos személyi jövedelemadó vegyék ki a kétharmados körből, a másikban pedig azt kezdeményezik, hogy az alap-törvény átmeneti rendelkezéseiből kerüljön ki a jegybank és a pénzügyi felügyelet jogállására, valamint – mint fogalmazott – „az elkürtök adóra” vonatkozó szabályozás, amely az Alkotmánybíróság, az uniós bíróság vagy más bíróság döntéséből következő, a költségvetési tartalékokból nem finanszírozható fizetési kötelezettség finanszírozására új közteher megállapítását írja elő. A Fidesz-frakció csakis olyan rendkívüli parlamenti ülés összehívását támogatná, amelyen a szocialisták tételesen elszámolnának arról, „hogyan és miért adósi-tották el az országot” – közölte tegnap képviselőcsoportja nevében Balla György, a Fidesz frakcióigazgatója. ◀

képviselő esélyes, aki a szavazatok 20 százalékára számíthat, a dobogó harmadik helyére pedig Jon Huntsman volt utahi kormányzót és pekingi exnagykövetet várják, aki az előzetes véleménynyilvánítások szerint a voksok 13 százalékát kaphatja. A New Hampshire-i megmérettetés résztvevője még Newt Gingrich volt képviselőházi elnök és Rick Santorum is; Rick Perry texasi kormányzó ebben az északi államban gyakorlatilag nem is kampányolt. Ha az iowai után megnyeri a New Hampshire-i erőpróbát is, Romney-nak jó esélye van arra, hogy a január 21-én előválasztó államban, Dél-Karolinában és a hivatalos elnökjelölt személyéről 31-én döntő Floridában is sikert érjen el.

Tegnap egyébként a New Hampshire-i demokraták is előválasztást tartottak, az eredmény azonban aligha lehet kétséges: Barack Obama elnökkel szemben ugyanis senki sem pályázik a párt hivatalos elnökjelöltiségre. ◀

Koalíciós vita a postai voksról

ÚMSZ

► Nem vonhatjuk meg hárommillió román állampolgár szavazati jogát egy etnikai párt óvatosságai miatt – válaszolt tegnap Teodor Baconschi külügyminiszter Kelemen Hunor RMDSZ-elnöknek, aki fővárosi sajtótájékoztatóján leszögezte, a szövetség nem támogatja a levélben történő szavazás bevezetését. Kelemen szerint a külföldön élő román állampolgároknak jelenleg is adott a lehetőségük szavazni, mindössze annyit kell tenni, hogy „jól meg kell szervezni a választásokat”. Ezzel szemben Teodor Baconschi azt hangsúlyozta, hogy az ország lakosságának 15 százaléka külföldön él, akiknek a levél útján történő szavazást bevezető törvény biztosítana lehetőséget arra, hogy alakítsák az ország jövőjét. Szerinte alaptalanok a választás elcsalására vonatkozó vádak, ugyanis több tucat ország biztosítja a postai szavazás lehetőségét a külföldön élő állampolgárai számára. A külügyminiszter „abszurdnak és arcátlannak” nevezte annak vitatását, hogy a külföldön élő és az országgal minden kapcsolatukat megszakító román állampolgárok szavazhassanak-e. Érvelése szerint az utóbbi 10–15 évben éppenséggel a nyugaton dolgozó románok által hazaküldött pénz tette lehetővé a fejlődést és a gazdasági válságból való kilábalást. „Nem beszélve arról, hogy itthon maradt családunkkal, baráti társaságunkkal tartják a kapcsolatot, és napirenden vannak a hazai történésekkel. Sok értelemben jobb állampolgárok, mint mi” – fogalmazott Teodor Baconschi, a PDL első alelnöke. ◀

Bűnöző rendőrök?



A korrupcióval és kínzással vádolt rendőröket beépített DGA-ügynökök leplezték le Bukarestben

Fotó: Mediafax

ÚMSZ

► Korrupció, hivatali visszaélés, bűnpártolás, prostituáltak futtatásában való bűnrészeség, kényszerítés és kínzás gyanújával állított elő tegnap harmincegy rendőrt a belügyminisztérium korrupcióellenes főosztálya (DGA). A fővárosi 1-es és 3-as számú kapitányságban dolgozó rendőrök a vádirat szerint közlekedérendészeti alkalmazottaknak adva ki magukat autósokat állítottak meg, és kenőpénzt követeltek tőlük annak fejében, hogy ne bírságot kelljen fizetniük. Nem csupán a sofőröktől követeltek pénzt, de a prostituáltakat és azok futtatóit is megsarolták. A DGA tegnap reggel átkutat-

ta az érintett rendőröket, valamint a meggyanúsított rendőrök lakását. Ügyészeti források szerint a korrupcióval gyanúsított belügyeseket már négy hónapja megfigyelték, a korrupcióellenes főosztály több munkatársa is beépített emberként gyűjtött terhelő adatokat a két órson. Vasile Lincu, a Pro Lex rendőrszakszervezet elnöke úgy vélt, a nyomozó hatóságok túlléptek a célon. Hangsúlyozta, egyelőre nem beszélhetünk letartóztatásról, csak vizsgálódásról. Emlékeztetett a tavalyi vámkorrupciós ügyekre, ahol csoportosan vették őrizetbe a vámtiszteteket és a határőröket, hogy aztán bizonyíték híján legtöbbjüket szabadlábra helyezték. „Az oko-

kat kell vizsgálni, nem a hatóságokat. Ha rendőrbűnözés gyanúja merül föl, azonnal lépni kell, nem szabad hagyni, hogy úgy tűnjön, általános jelenségről van szó. Ez negatív színben tünteti fel a rendőrséget” – mondta Lincu. Emlékeztetett, a rendőröktől számos juttatást megvontak, Traian Igaş belügyminiszter pedig azt ígerte, január negyediké után tárgyalni fog velük, ez azonban nem történt meg. Rámutatott, a 25 százalékos bércsökkentés és egyéb juttatások megvonása nyomán több rendőr is távozott a rendőrség kötelékéből, és egyesek külföldön vállaltak munkát, mások azonban úgy döntöttek, tovább tűrnek. ◀

„Távozz tőlünk, populizmus!”

S. M. L.

► Március végét javasolta Emil Boc miniszterelnöknek az RMDSZ az időközi választások megszervezésének időpontjaként – tájékoztatta tegnap Bukarestben a sajtót Kelemen Hunor. Az RMDSZ elnöke első idej sajtókonferenciáján többek közt a 2012-es esztendő törvényhozási és kormányzati prioritásairól számolt be. Mint elmondta: az idei évben a legnagyobb kihívás a populista politikázás elkerülése, lévén, hogy választási évben általában nagyobb a kísértés népszerűség-növelő, ám a nemzetgazdaság számára káros intézkedések megtételére. „Nem sodorhatjuk veszélybe a tavalyi évben elért eredményeket” – utalt Kelemen Hunor a 2011-es, makrogazdasági stabilitásnövelő politika folytatásának fontosságára.

Törvényhozási szempontból prioritás az RMDSZ számára a kisebbségi törvény, de „csakis olyan formában, amely valós jogköröket és hatásköröket biztosít, kiüresített kisebbségi törvényre ugyanis nincs szükség”. Mint hangsúlyozta, „az RMDSZ mond le arról a törvényről, újra-kezdjük annyiszor, ahányszor kell, addig, amíg megszavazza a parlament”. Ugyanakkor a szövetség kiemelt figyelmet szentel a szociális problémák megoldásának, ennek érdekében olyan törvénycsomagot készült benyújtani a parlamentbe, amely elsősorban

a családok segítségére lenne. „2012-re prioritás marad annak a lehetőségnek a megteremtése, hogy a kismamák szülés után hamarabb visszatérhessenek dolgozni, amennyiben ezt óhajtják, de egy olyan jogszabályban is gondolkodunk, amely pénzügyi vonzatai által a gyerekvállalási kedvet ösztönzi, és lehetőséget teremt a jövő tervezésére itthon, a szülőföldön” – ismertette az RMDSZ terveit Kelemen Hunor.

Az időközi választások kapcsán emlékeztetett: az RMDSZ parlamenti frakcióiban két képviselői és egy szenátori mandátum maradt üresen. „Hargita megyében a szenátori hely és Bihar megyében a képviselői hely az időközi választások után is az RMDSZ-é marad” – szögezte le az RMDSZ elnöke. Ami az őszszel esedékes önkormányzati és parlamenti választásokat illeti, Kelemen szerint március-áprilisban nevezik meg az önkormányzati jelölteket, és késő nyáron a képviselő- és szenátorjelölteket. Az RMDSZ elnöke újságírói kérdésre képtelen ötletnek nevezte Tőkés László európai parlamenti képviselőnek az etnikai arányosság elvét követő választási törvény módosítási javaslatát, amelyet Tőkés az államfőhöz intézett nyílt levél formájában tárt a nyilvánosság elé. „A magyar közönség elég erős ahhoz, hogy ehhez hasonló trükkök nélkül is bejuttassa képviselőit a parlamentbe” – szögezte le Kelemen Hunor. ◀

Szabadult Omar Hayssam

M. Á. Zs.

► Négyéves börtönbüntetésének letöltése után Szíriában hivatalosan is szabadlábra helyezték a Romániában terrorizmus vádjával húsz évre elítélt Omar Hayssamot. A hírt tegnap jelentette be Ion Cazacu, a kiterjedt üzleti kapcsolatokkal rendelkező Hayssam romániai ügyvédje, hangsúlyozva, hogy nem tudja, hol tartózkodik volt ügyfele, és arról sincs információja, védelem ellen szülőhazájában vannak-e más, folyamatban levő eljárások vagy ítéletek.

Mint ismeretes, a szíriai üzletembert 2007-ben ítélte húsz év szabadságvesztésre a Bukaresti Ítéltábla terrorizmus miatt, Marie-Jeanne Ion, Ovidiu Oha-

nesian és Sorin Mişcoci román újságírók 2005-ös iraki elrablása ügyében. Hayssamnak elítélése előtt, 2006 nyarán sikerült elmenekülnie Romániából, miután egészségi állapota miatt szabadlábra helyezték. Távollétében két másik gazdasági bűncselekmény miatt további 18 év letöltendő börtönbüntetésre ítélték. Traian Băsescu államfő 2008 októberében Damaszkuszba látogatott, a megbeszélések napirendjén a Hayssam-ügy is szerepelt. Ezt Băsescu megerősítette a látogatás után, egy évvel később pedig kijelentette: szíriai látogatásának az volt a célja, hogy a két ország módosítsa a kétoldalú kiadatási egyezményt, és ennek nyomán Hayssamot Romániába szállíthassák büntetése letöltésére. ◀



Hayssam Szíriában szabadult, Romániában még „ülne” 16 évet

Nehéz szülés



Alapigazság, hogy előbb-utóbb mindenki kapcsolatba kerül az egészségügygel. Éppen ezért közvetve vagy közvetlenül mindenkit érint, hogy mi történik ezen a téren, és ezért is a

Székedi Ferenc hazai kormányzásban az egyik legnehezebb tárca éppen az az egészségügy.

Amelynek élén, immár negyedszer, romániai magyar szakember áll.

Kétségtelen: az egészségügy legnagyobb dilemmája, hogy az államból, helyhatóságokból, kórházakból, egészségügyi szakemberekből, gyógyszergyártókból és -forgalmazókból, gyógyszerészekből, betegek-ből, biztosítókból, orvosképzésből álló sokszereplős, rengeteg érdekellentétet tartalmazó rendszert hogyan lehetne hatékonyabbá, működőképesebbé tenni.

Vannak, akik úgy gondolják: ha az állami költségvetés nagyobb részt vállal, akkor megy minden, mint a karikacsapás.

Másoknak viszont az a véleményük, hogy az adott mértékű központi irányítás mellett a piacgazdasági mechanizmusok érvényesülésének kellene jóval nagyobb teret engedélyezni, és ilyenképpen, mint az élet sok más területén, az egészségügy is önszabályozóvá válhat, nem szorul állandó kezelésre.

Világszerte, a jobban vagy kevésbé fejlett országokban egész sor, különböző típusú egészségügyi modell működik. Igaz az is, hogy a legtöbb ország olyan sajátosságokkal rendelkezik, amelyek nem teszik lehetővé bármelyikük teljes körű átvételét.

Úgy tűnik, különösképpen az államelnök meglátásainak engedelmessége, az új romániai egészségügyi törvénytervezet most számos vonatkozásban a piacgazdaság fele nyitna, és ennek a szándéknak már is meg van a következő, igen neves kolaterális áldozata.

Raed Arafat államtitkár, a hazai Sürgősségi Életmentő Szolgálat (SMURD) alapítója és vezetője nem ért egyet azzal, hogy a piacra a magán mentőszolgálatok is betörjenek, ezért lemondott. A negyvenhét esztendő, palesztin származású kiváló szakember nem először érzi azt, hogy a hagyományos mentős szakma adott része szívesen visszavágná. A felszín alatt ugyanis meglehetősen gyakran panaszok kódtak arra, hogy a SMURD feljutása és állami támogatása, illetve Arafat gyakori médiaszereplései miatt évek óta hátrányban vannak mind a felszerelések, mind a bérézés és az elvégzett munkához kapcsolódó erkölcsi elismerés tekintetében.

Több mint valószínű: az elkövetkező hónapokban nem Arafat marad az egyetlen, aki úgy érzi majd: elveszít valamiféle monopóliumot. Az egészségügyi törvénytervezet szerint regionális hatáskörű magánbiztosító társaságok jöhetnek létre, és ez a szándék is alaposan sérti a mindmáig központosított egészségügyi biztosítás érdekeit.

Az RMDSZ a napokban újból tárgyal az egészségügyről. Annyi bizonyos, hogy túlhordott törvénytervezet után roppant nehéz szülés következik.

Román lapszemle

Valóságos maffiaharcot folytatnak egymás között az ügyfelek megszerzése érdekében a bukaresti taxisok, akik közül sokan illegálisan működnek, és a fegyverhasználatól sem riadnak vissza. (Adevărul) ► Egyre keresettebb a romániai Kárpátokban az extrém sportok lehetősége. A külföldi turisták egyik kedvence a több mint ezer euróba kerülő úgynevezett helikopteres szíes, amikor gép-madarakkal vitetik fel magukat a látogatott sípályákon kívül eső csúcsokra. (România liberă) ► Autólakkozó műhelyben talált állást Sile Cămaru, az ismert alvilági figura, akit nemrég helyeztek feltételesen szabadlábra. (Adevărul)

Arafat: életmentés, főállásban

Neve összefonódik a Sürgősségi Rohammentő Szolgálattal, a SMURD-dal. Javasolták már miniszternek, csalogatták a pártok, mégsem engedett a csábításoknak. Raed Arafat helyettes államtitkárként öt tárcavezető mandátuma alatt felelt a sürgősségi ellátásokért, a hatodikát már nem várta meg.

ÚMSZ

► Raed Arafat 31 éve, Palesztinából került Romániába, tanulni érkezett, orvos akart lenni. Egy évet töltött nyelvtanulással Ploiești-en, majd a kolozsvári egyetemre került. Az 1989-es változások után döntötte el, hogy Romániában marad. Bevallása szerint mindig is sürgősségi betegellátással szeretett volna foglalkozni, ám Romániában nem lehetett a nyolcvanas években erre szakosodni. Így végül intenzív terápiás orvosnak szakosodott, mert ez állt a legközelebb a sürgősséghez.

A kolozsvári *Korunk* tavaly áprilisi számában megjelent interjúban lapunk munkatá-

rásnak, Cseke Péter Tamásnak arról beszélt: bár a nyolcvanas években javában dúlt a diktatúra, szívesen emlékszik vissza a kolozsvári évekre. Azonban az első nagyobb csalódása is Kolozsvárhoz fűződik, mert a 89-es fordulat után a kincses városban szerette volna létrehozni a SMURD-ot, de nem sikerült. A mentősök szakszervezetének ellenállásába ütközött, amelynek tagjai úgy érezték, az új mentőszolgálat elvenné a kenyérüket.

„A nevem nem számított”

Marosvásárhelyre 1990 szeptemberében költözött.

Eleinte ott sem járt sikerrel, amikor a SMURD létrehozásával próbálkozott. Végül a megyei kórház intenzív osztályának akkori vezetője, Mircea Chiorean professzor sietett a segítségére, és felkarolta elképzeléseit a helyi tűzoltóparancsnok is. A *Korunk*-interjúban a mentalitással, az újtól való félelemmel, érdekek féltésével magyarázza az ellenszegülést. Arról beszélt: nem az volt az akadály, hogy Arafatnak hívják. „Az igaz, hogy a nevemet egyesek felhasználták ellenem, amikor már kifogytak az érvekből. Sok ilyen eset azonban nem volt” – magyarázta.

A Marosvásárhelyi SMURD megalakulása után a rohammentő szolgálat fejlődésnek indult, terjeszkedni kezdett. A kilencvenes évek végén fogadta el a parlament a tűzoltóság tevékenységét szabályozó törvényt, amely már lehetővé tette, hogy a tűzoltók bekapcsolódhassanak a sürgősségi egészségügyi ellátásba. Később, 2003-ban hozták meg azt a sürgősségi kormány-

rendeletet, amely a helikopterek bevetését szabályozta sürgősségi esetekben. Raed Arafat a SMURD története egyik legfontosabb mozzanatának azt tartja, amikor 2006-ban a parlament elfogadta az egészségügyi reformról szóló törvényt. Ez a jogszabály külön fejezetben szabályozta a sürgősségi egészségügyi ellátást, s már tételen szerepel benne a rohammentő szolgálat is.

Nicolăescu hívta

A törvény elfogadása előtt az arab orvost az egészségügyi minisztérium akadályoztatta a munkájában. Erre így emlékezett: „Voltak olyan miniszterek, akik kifejezetten elleneztek a SMURD létrehozását. Akadtak olyanok, akik nem is álltak mellém, de nem is akadályoztak. S természetesen voltak olyan tárcavezetők, akik elismerték a SMURD létjogosultságát, és mellém is álltak. Ilyen volt az RMDSZ-es Hajdú Gábor is”. A 2005-ös kormányváltáskor lett ismét kedvezőbb a légkör. Eugen

Nicolăescu egészségügyi miniszter nevéhez fűződik a 2006-os törvény is, s szintén a liberális tárcavezető volt az, aki Raed Arafatot a minisztériumba hívta helyettes államtitkárnak. Arafat beszámolója szerint Cseke Attila miniszter ismét lendített egyet az ügyön, folytatódott a közbeszerzések a SMURD felszerelésére, az érvényben lévő keretszerződés pedig a finanszírozást négy évre biztosítja.

Már tavaly figyelmeztetett

A *Korunk*-interjúban már tavaly áprilisban veszélyesnek nevezte, hogy „egyeseke üzenet látnak a sürgősségi ellátásban”, azt szeretnék, ha ez az egészségügyi szolgáltatás piacodna. Akkor arról számolt be, hogy „ezek az érdekcsoportok törvény módosítást nyújtottak be a parlamentbe, néhány politikus révén”. Azt kifogásolta, hogy az érdekcsoportok „nagyon szép köntösbe” bujtatják szándékaikat. „Arra hivatkoznak, hogy a ver-

seny csak javít a szolgáltatások minőségén. Ez természetesen működik is, ha más típusú termékekről vagy szolgáltatásokról van szó. A sürgősségi ellátás területén azonban szerintem nem. Ilyen alapon a honvédelmet, a közrend védelmét is piacósítani kellene. Románia nagy ország, ezért sérülékenyebb is: az árvizek, földrengések nagy számú áldozatokkal járhatnak. Akadt nem egy ország, amely a sürgősségi ellátás piacosításával próbálkozott, s végül az egészségügyi rendszer összeomlott” – figyelmeztetett már tavaly áprilisban Raed Arafat. Akkori jóslata szerint ahogy a törvény lehetővé teszi, megjelennek az országban az erős külföldi cégcsoportok, amelyek kezdetben nagyon alacsonyan tartanák az árakat. Ezután szép csendben elszívják a munkacsoportot az árakkal versenyezni képtelen állami sürgősségi ellátástól, s a folyamat végén egyedül uralnák a piacot. „Ezután pedig olyan árat szabnak, amelyet akarnak” – jelentette ki. ◀

Orbán Viktor: elfogadjuk az IMF feltételeit

A magyar miniszterelnök szerint eddig egyetlen olyan érv sem hangzott el a magyar gazdaságra vonatkozó jogszabályokkal kapcsolatban – így az új jegybanktörvényt illetően sem –, amely miatt a parlamentnek e törvények közül bármelyiket is módosítania kellene – jelentette ki Orbán Viktor az MTI-nek adott interjújában.

ÚMSZ/MTI

► A Nemzetközi Valutaalappal és az EU-val folytatandó tárgyalásokról szólva Orbán Viktor magyar miniszterelnök úgy fogalmazott: „A kormány minden véleményre, meglátásra nyitott. Részünkről semmilyen előfeltétele nincs a tárgyalásoknak, az egyetlen szempont Magyarország érdeke.” Ugyanakkor minden javaslatot mérlegelnek, és ha úgy látják, hogy megfontolandóak a nemzetközi szervezetek érvei, készek őket „maguké- vá tenni”. Arra a kérdésre, hogy amennyiben valamelyik már elfogadott jogszabály módosítását kéri az IMF és az EU, meddig hajlandóak elmenni, azt válaszolta: a magyar gazdasággal kapcsolatos jogszabályok esetében eddig csak politikai véleményeket hallott, de egyetlen olyan érvvel sem találkozott, amely miatt a parlamentnek meg kellene változtatnia egy már elfogadott törvényt.

„Marad a jegybankelnök”

Orbán Viktor szerint a Magyar Nemzeti Bankról (MNB) szóló új törvény növeli a jegybank függetlenségét, s ennek az ellenkezőjét

még senki nem bizonyította. A kormányfő úgy véli: azért nincs semmilyen jogi probléma a jegybanktörvényvel kapcsolatban – amelybe az Európai Központi Bank (EKB) 15 javaslatából 13 bekerült –, mert 2004-ben is, amikor Magyarország már tagja volt az EU-nak, megnövelték a monetáris tanács tagjainak, valamint az MNB alelnökeinek számát, és bár az EKB akkor sem értett ezzel egyet, az Európai Bizottság nem tiltakozott.

A miniszterelnök megerősítette: mivel az EU alapszerződése kimondja, hogy intézményi átalakítással nem lehet személycserét végrehajtani a nemzeti bank élén, a kormány nem fog élni a jegybank és a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének összevonására vonatkozó lehetőséggel mindaddig, amíg a jelenlegi jegybankelnök mandátuma le nem jár.

„Védelmi hálót várunk”

Orbán Viktor közölte: Fellegi Tamás főtárgyaló mandátuma négy kérdésre terjed ki. A tárca nélküli miniszter minden olyan hitelformát elfogadhat újabb kormányzati egyeztetés nélkül, amely abban segíti

Magyarországot, hogy továbbra is a nemzetközi pénzügyi piacokról finanszírozhassa magát. „Ezért mondjuk azt, hogy mi az IMF-től egy védelmi hálót várunk. Az ország működéséhez szükséges pénzt a piacokról akarjuk megszerezni, de világos jelzést akarunk adni nekik, hogy Magyarország az elérhető források beszükülése, az euróválság jelentős elhúzó-dása esetén is rendelkezik azokkal a forrásokkal, amelyek a biztonságos működéshez és a növekedéshez szükségesek” – mondta. Megjegyezte, hogy jobban örülne, ha Magyarország a nemzetközi piacon nem hitelfelvévőként jelenne meg, és reméli, szemely szerint meg is éli, hogy az ország egyszer majd nem hitelfelvévő, hanem hitelnyújtó lesz.

Fellegi Tamás azt is egyértelműsítheti a tárgyalásokon, hogy Magyarország készen áll: az IMF-fel egyeztetve hajtsa végre azt a programot, amelyben megállapodnak. Természetesen ugyanis, hogy az IMF olyan gazdaságpolitikát akar látni Magyarországon, amely garancia arra, hogy vissza is kapja a pénzt. A főtárgyaló meg fogja



Orbán Viktor interjúadás közben. Még nem elégedett

Fotó: MTI

erősíteni azt a kormányzati vállalat is, hogy a válság-adók kivezetése után a 2013. évi költségvetés hiánya is 3 százalék alatt lesz – közölte a miniszterelnök. Orbán Viktor kiemelte: „Mindenképp biztos lehet abban, hogy a tárgyalások alatt a kormányzat nem nyújt be gazdasági vonatkozású törvényjavaslatokat a Háznak”.

„Egy egész hajóraj”

Álláspontja szerint a forint értékét jelenleg nem a magyar gazdaság valós teljesítménye, hanem spekulációs támadássorozatok

befolyásolják, amelyek elhárítása szintén együttműködést igényel az MNB és a kormány között. Simor András jegybankelnök és Matolcsy György gazdasági miniszter ezért naponta egyeztet egymással. Hozzátette: nemcsak Magyarország van össztűz alatt – bár „kedvelt célpontja a spekulánsoknak” –, hanem az „egész hajóraj”, vagyis az eurózóna és a teljes EU. A kérdésre, hogy ezek a spekulációk honnan indulhatnak ki, Orbán Viktor úgy válaszolt: nem véletlenül hívják ezeket a spekulánsokat globális szereplőknek, hiszen nincs hazá-

juk, és mindenütt otthon érzik magukat.

A magyarországi demokrácia megszűnését vélelmező álláspontokra azt mondta: nincs új a Nap alatt, hiszen „megszokhattuk, hogy amikor nem baloldali kormánya van az országnak, akkor az ellenzék szerint rendre megszűnik a demokrácia, és a nemzetközi politikai élet partalapon való szerveződése miatt a magyar szocialisták ezen a szinten is képesek híveket felsorakoztatni a véleményük mellé.” „Ezzel ellentétben mi akkor is demokraták vagyunk, ha ellenzékben vagyunk, és akkor is demokraták voltunk, amikor mostani kritikussaink a kommunista diktatúrát védték velünk szemben” – jelentette ki. Felidézte: „élete legszebb időszakában”, az 1980-as évek végén, az 1990-esek elején éppen azért harcolt a diktatúra ellen, hogy Magyarországon lehessen tüntetni, szabad választást tartani, ezért amikor ma tüntetés, kormányellenes tiltakozás zajlik, azt „a saját munkája eredményének” is tartja.

Orbán Viktor hangsúlyozta, hogy nincs napirenden a kormány átalakítása, de ez nem elégedettség kérdése. „Az elégedettség a mi szótárunkban nem szerepel, majd talán a memoárírásakor, nyugdíjaskorunkban. Ha nem éreznék úgy, hogy ma jobb teljesítményt tudunk nyújtani, mint tegnap, az baj lenne” – tette hozzá a magyar kormányfő. ◀

Lap-top

A nap címe. Magyarország, Európa réme, Románia pedig követi, *Cotidianul*.

Magyarzat. „A nyugati világ aggódik Magyarország politikai magatartása és az Orbán Viktor miniszterelnök által bevezetett törvények miatt. Az új alkotmány, amely idén lépett életbe, vitákat szül és fenyegetést jelent a demokráciára. Ez azonban Romániában is borzongást kelt. (...) Radu Tudor ismertette az aggodalom okait a románok számára: a politikai instabilitás átterjedésének veszélye olyan témák révén, amelyek a romániai magyar közösséget is érintik, az Orbán Viktor és Traian Băsescu közötti affinitás is. Mindkét politikai vezető volt kommunista, aki ma jobboldalnak vallja magát és gátlástalanul antidemokratikus intézkedéseket hoz. Renate Weber liberális európai parlamenti képviselő véleménye szerint »a románok aggodalma indokolt«, és jó lenne, ha nálunk is megnyilvánulna az a civil szellem, mint Budapesten. Victor Boștinaru szociáldemokrata európai parlamenti képviselő a maga részéről kiemelte, hogy az emberek kezdik firtatni, mire jó az Európai Unió, ha már a demokratikus értékeket sem képes megvédeni.” Mit tehetnénk ehhez hozzá? Renate Weber nagyon tiszteljük, láttele az indokolt aggodalomról helyes, és valóban a román (civil) társadalom és értelmiség szégyene, hogy nem emeli fel a szavát a demokrácia és a jogállamiság megsértése ellen. (Renate kiállításból mindig példát mutatott!) Másfelől viszont azt se felejtjük, hogy – bár nem csak emiatt – Traian Băsescu népszerűsége romokban hever, a lakosság túlnyomó része azonnal felüggesztené; eközben Orbán Viktort egy meglehetősen nagy „kemény mag” még mindig támogatja. Persze az idő telik...

A nap álhíre. Miután kijelentette, „nem tartja korrektnek, hogy egy kisebbséget képviselő partner etnikai érdekektől vezérelve megakadályozza a többség számára kedvező folyamatokat”, Traian Băsescu röviden és velősen megfogalmazta azt is, hogy ebben az esetben mi a többség érdeke: szétszórni és szétverni a kisebbséget. Ezt nem illik megakadályozni a kisebbségnek! Ceaușescu élt, Ceaușescu él, Ceaușescu élni fog.

Minden napra egy mondás

„Hogyan kell a politikával foglalkoznunk? Tégy vele úgy, mint a tűzzel: ne menj hozzá nagyon közel, mert megégsz, nagyon messze se, mert megfázol.” Antiszthenész

Valahol Kelet-Európában



Horváth István

Ellentétesség

Annak tudata, hogy az isteni önkény az igazságot „elfordította”, nem könnyű teher Jónak, hiszen az isteni igazságosságba vetett hitét mindenek ellenére sem tudja feladni. Másrészt viszont be kell ismernie, hogy aki vele szemben igazságtalanságot és erőszakot követ el, az igenis Jahve maga.

Nem tagadhatja, hogy oly Istennel áll szemközt, aki semminő morális ítélettel nem törődik, illetve önmagára nézve kötelező etikát nem ismer el. Ez alkalmasint Jób igazi nagysága: hogy mind e nehézségek láttán sem rendül meg Istene egység-képében, hanem világosan látja, Isten önmagával ellentmondásban létezik, méghozzá olyannyira teljességgel, hogy ő, Jób bizonyos lehet, Istenben segítő és szószólót talál Isten ellenében. Ahogy a Jahvéban lakozó gonosz felől, akként a benne lakozó jó felől is bizonyossága van.

Abban az emberben, aki ellenünkben a rosszat követi el, nem várhatjuk ugyanakkori segítőnk eljövését. Csak hogy Jahve nem ember; mindkettő ő, üldöző és megsegítő is egyben, hol is az egyik szempont ugyanolyan fontos, mint a másik. Jahve nem hasadt – Jahve antinómia, merő benső ellentétesség, s ez elengedhetetlen alapfeltétele az ő rettentő dinamizmusának, mindenhatóságának és mindentudásának.

Ebből a felismerésből kiindulva tart ki amellet Jób, hogy igenis megmutassa neki: „csak utaimat akarom védeni”, vagyis tisztánzá álláspontját, mert haragja ellenére Isten, önmaga ellenében is, szószólója annak az embernek, aki panasszal kénytelen elébe állni.

Carl Gustav Jung: Válasz Jób könyvére. Fordította: Tandori Dezső

SZELLEMLIDÉZÉS

Mátrix

Benne vagyunk. Teljesen, a megtevesztésig olyan, mint a valóság, de mégsem az. Csak valahol a működő szellem világában, emberi elme által létrehozott képzelt rendszerben léteünk. A technikával meg támogatott hatalom mai állása mellett eljátszhatja valaki az Istent: teremt egy világot a cybertér memóriájában, alakítja kedve szerint, szabályokkal és törvényekkel mozgítja a teremtményeket, s az egész önműködően fennáll, eljár az idők végezetéig, vagyis a kódolt összeomlásig. A mátrix kívülről nézvést értelmetlennek látszik, belső törvényei rendszert alkotnak, egyszerűen olyan, mint a benne hívők.

A mátrixba belevetett játékos nem tudhatja saját létezésé titkait. Ezek titkosítva vannak. Néha, időnként támadnak benne sejtések, amikor rácsodálkozik a bonyolult rendszer összehangolt nagyszerűségére, avagy elgondolkodik, hogy vajon nem működhetne ez az izé (létezés, világegyetem, baromfiudvar, Európa, Magyarország) egy kicsit célzatosabban, jobban, szabályszerűbben? Kezdetleges, korai verzióban játszanak velünk, egyetlen életünk van, s nehezen tennénk kockára egy kísérlet kedvéért. A határok, bár elképzelnünk nem tudjuk, végtelenek.

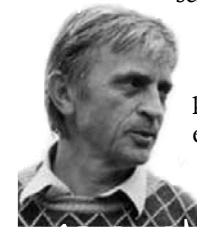
Alapvetően az összeomlás határán működik a rendszerünk, hozzá lehet szokni, ahogy rohanunk a megsemmisülés felé, nincs jövő, csupán a pillanat létezik a túlélés ígézetében. A világvége hangulat időnként tömegesen eluralkodik rajtunk, olyankor a depresszióba vagy a szabadságharcba menekülünk.

Választott vezérekkel oldjuk meg a közös irány és együttselekvés kérdését. Demokráciának nevezük azt a szintet, amely – állítólag – más rendszerekben hosszú működést garantál. Nálunk belülről rohad szét.

A rendszer szerepeit adó brandek és profilok (megaladott szavakkal: politikusok, játékosok) megelégszenek a számukra megérthető magyarázattal: világ méretű összeesküvés dolgozik ellenünk, spekuláció a pénzünk romlására, a liberálszocialista világhárvány pusztító vírusai kívülről és belülről egyszerre gyengítik szervezetünket.

A rendszer csak külső erőforrásokból tud üzemelni, több energiát használ fel, mint amennyit előállítani képes, kiszolgáltatottsága folyamatosan növekszik.

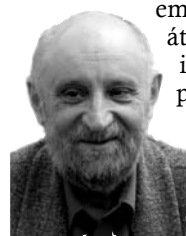
És ha következetesen elindulunk a működés fölféjtésének céljával, akkor süteményreceptekkel bibelődő vénasszonyokat találunk. Ők az orákulum, náluk a megoldás kulcsa. Egyszerű lelkek: kezét csókolnak a Viktornak, és azt kiabálják Gyurcsányt akarodj. Vagy a Feri kezét szorongatják, és azt litániázzák: Orbán-takarodj. Végtelen bölcsességük a butasággal határos.



Kresz János

Lesre futtatott törvény

Az Országos Levéltárról szóló törvény módosításáról van szó. Arról az RMDSZ által kezdeményezett törvényről, amely lehetővé tenné a kommunista rendszer idején önkényesen elkobzott levéltári anyag visszaszolgáltatását. Például az egyházi levéltárak visszaadását a romániai magyar és a romániai német történelmi egyházaknak; azoknak, akikről elrabolták. Csak hogy a román többség nem akarja ezt, mert attól tart, hogy így nyilvánosságra kerülnek olyan dolgok is, amelyekkel nem büszkélkedhet. Ezért nemzeti kampány indult a visszaszolgáltatást lehetővé tevő jogszabály ellen. Azt állítják, hogy ennek a visszaszolgáltatási törvénynek az alkalmazása „megkárosítja a román államnak és állampolgárainak a történelmi emlékezetét”, vagyis amnéziát, amolyan Alzheimer-kórt idéz elő számukra. A lopott, illetve rabolt holmi viszont – ennek megfelelően, legalábbis a tiltakozók szerint – feltehetőleg élénkíti a memóriát... Sőt, a kampányolók szerint – beleértve a ro-



Zséhánszky István

mán történészeket is – a világon minden civilizált államban így van: egy helyen tartják az összeharcsolt javakat. Hát ez nem vet valami jó fényt az emberi civilizációra...

A törvénytervezet parlamenti vitája során kiderült, hogy nemcsak az ellenzék – a liberálisok, a szocialisták és a konzervatívok -, de egyetlen román párt sem akarja ezt a törvényt; a Szenátusban először az RMDSZ kormánybéli társai: a liberális demokraták és a velük egy húron pendülő „függetlenek” is ellene szavaztak, s ez történt eleinte a Képviselőház Művelődési Szakbizottságában is, amíg az RMDSZ szavazatainak elvesztésétől félve jobb belátásra nem tértek.

A jobb belátás abban állt, hogy elfogadták a törvény szenátusi változatát kiegészítő módosításokat, s kibocsátásra küldték a törvényt. Az RMDSZ örvendett, hogy sikerült átvinnie ezeket – a visszaszolgáltatást ténylegesen lehetővé tevő – módosításokat, és nem vette észre, hogy átvették. A kiegészítő szakaszokat ugyanis csak az

egyik házban tárgyalták meg, s emiatt nem bocsátható ki a törvény – az Alkotmánybíróság kapott az alkalmon, hogy alkotmányellenesnek minősítse ezt a jogszabályt.

A politikusok gazemberkedései nem lepnek meg, a történészek nacionalista hazudozása az, ami inkább fáj. Az, amikor Zoe Petre azt állítja, hogy az elkobzott levéltárak visszaadása – más szóval a történelmi

igazságszolgáltatás – „példátlan barbárság, büntetés”. Vajon Zoe Petre tudja-e, hogy mit beszél? És hamis hangokat pentget Vlad Nistor is, a Bukaresti Egyetem Történelem Karának a dékánja, amikor azt állítja: „Ha (a levéltárakat) visszavisszük oda, ahonnan elhozták, az mélységesen károsítja a kutatómunkát, mert az irattárak centralizálása nagyon hasznos a tudományos munka szempontjából.” Tehát nemcsak a „nemzeti memória” vész el, ha a törvényhozás az RMDSZ-re hallgat, hanem a „munka tárgya” is. A munka tárgya? Kit érdekel ma az? Nagyváradon a kommunista rablás során állami le-

véltárba került régi térképeket például, amelyek sokat mondhatnak a Bihar megye déli részén élő románok múltjáról, fél évszázad alatt egyetlen(!) kutató tanulmányozta, a nagyváradi katolikus püspökség levéltárosa. Vagy kérdem én, hányan vették kézbe a râmnicu vâlcea-i levéltárba áttett mintegy három ezer folyóméternyi Bihar megyei iratanyagot? Ejsze ott kutat mindennap Zoe Petre? Ne vicceljünk! Nem inkább azért kellett odavinni, hogy ne is vegye kézbe senki? Ez hihetőbb...

A múltat először is múltnak kellene tekinteni, nem pedig a mai csetepatékban használható politikai tőkének, nacionalista-populista kincsesládának. Mert amíg a politikusok a gazdaságot, a kultúrát, az oktatást, az egészségügyet, a civilizációt előmozdító tettek helyett érzelmek szításával, nemzeti történelmi injekciókkal kívánnak sikert aratni, addig egy tapodtat sem jutunk előre. És az sem segít rajtunk, ha a múltbeli rablást mai hazugságokkal takarítjuk. Hogy a jövőtétel néha kényelmetlen, s be kell ismerni az elkövetett bűnt, ez igaz, de elkerülhetetlen. Különben törvényeinkkel együtt magunk is lesre futunk.

Röviden

Millió adóamnesztia

Több mint 6200 cégnek engedte el az adótartozások miatt felhalmozódott késedelmi, illetve büntetőkamatot az Országos Adóhatóság – írta a *Capital* a Pénzügyminisztérium adataira hivatkozva. Az „adóamnesztia” összesen 24,15 millió lejébe, azaz megközelítően 5,6 millió eurójába kerül az államkasszának. A legtöbb kedvezményezett cég Bihar megyéből és Bukarestből került ki.

EU-s pénz a Nokiasoknak

A Nokia nemeszszuki gyárának bezárása nyomán munkanélkülivé vált személyek 500 eurós EU-s támogatást fognak kapni, ha nem az ott honuként szolgáló településen kapnak állást – írta a *Stiridecluj.ro* portálra hivatkozva a *Penzsinalok.ro*.

Daniel Don, a Kolozs megyei munkaerő-elosztó hivatal igazgatója szerint a kedvezményezettek ebből kellene hogy finanszírozzák az utazást és a letelepedést. Az EU összesen 5 millió eurót adott a Nokiatól elbocsátott személyek megsegítésére, akik az átképzések mellett többek között arra is pénzt kapnak, hogy megfelelő külsővel jelenjenek meg az állásinterjúkon.

Felrobbant a benzinkartell

Totka László

► Kartellezés miatt több mint 880 millió lej értékű bírságot szabott ki tegnap az Országos Versenytanács hat, Romániában működő kőolajipari társaságra: az OMV Petrom Marketing, OMV Petrom, Rompetrol, ENI Románia, Mol Románia, Lukoil Románia vállalatokra. A cégek 2010-es forgalmuk 3 százalékát kell hogy kifizessék büntetés gyanánt, ez alól csupán a Petrom és a Rompetrol képeznek kivételt. Míg a Rompetrom 3 százaléknál kisebb bírsággal úszta meg, a Petromot terheli a legtöbb büntetés – 504 millió lej –, mivel a vizsgálódó hatóság szerint ettől a cégtől származott a kartell-kezdemenyezet. A MOL Románia sajtóközleménye szerint a céget 80,2 millió lej kifizetésére kötelezték.

„Az érintett cégek összehangolt viselkedése és az egyik keresett benzinfajta, az Eco Premium piacról való közös kivonása volt a büntetés legfőbb oka – erősítette meg az ÜMSZ-nek Neményi József, az Országos Versenytanács tagja. – A vállalatok menedzsmentje és üzleti politikája össze volt hangolva, a cégvezetések tanácskozással folytattak ez ügyben, amelyet a kivizsgálást vezető



Fotó: ÜMSZ/Archív

Nyomás alatt a benzinkutak: legközelebb az árharmonizáció ügyét vizsgálja a versenytanács

testület kartellejézménynek értelmezett, ezt pedig tiltja a versenytörvény”. Neményi szerint a vállalatok menedzsmentjük összehangolását egy nonprofit civil szerződés alapján végezték, a romániai kőolajipari társaságok szövetségének keretében tartottak többször is üzletpolitikákat összehangoló megbeszéléseket.

„Enyhítő” körülmény

Tekintettel arra, hogy az érvényben levő törvények szerint a büntetés akár az éves forgalom 10 százalékát

is elérheti, a versenytanács döntése akár „enyhének” is nevezhető. Kérdésünkre, hogy mi indokolja a jelenlegi – 3 százalék körüli – bírságot, Neményi elmondta, a testület azt vette figyelembe, hogy az Eco Premium benzinszármazék alig haladta meg az üzleti forgalom 5–5,5 százalékát, tehát az összeladások igen kis százalékát képezte csak. További enyhítő körülménynek számított az is, hogy a versenyellenes cselekedet viszonylag rövid ideig, azaz két évnél kevesebbet tartott, illetve az, hogy a kivizsgálás során az érintettek

együttműködőnek bizonyultak. A vállalatok képviselői váltig állítják, hogy azért döntöttek a szóbanforgó termék piacról való kivonásáról, mert elenyésző volt ennek forgalma és az eladásoknak is kevesebb, mint 20 százaléka származott belőle, ráadásul környezetszennyező volt. Bár azt a versenytanács is elismeri, hogy a kartellezés kereskedelmi jelentősége nem annyira nagy, úgy ítéli meg, hogy a döntés károsította a fogyasztók érdekeit.

Mint Neményitől megtudtuk, jelenleg egy másik kivizsgálás is folyik a kőolaj-

ipari szektorban, amit az árharmonizáció gyanúja indított el, azaz azon feltételezés, hogy a piaci szereplők egyszerűen emelték az árakat. „Az árakat a felek szabadon állapíthatják meg, a piac elvárásai szerint azonban ezek együttes emeléséről tilos megegyezni” – mutatott rá a versenytanács tagja.

Kérdésünkre elmondta azt is: a testület vizsgálódásai az elkövetőkben a gyógyszerforgalmazók és autókalkatré-szek piacára fognak kiterjedni, emellett pedig bizonyos banki problémákkal, valamint a szuper- és hipermarketek közötti árkülönbségekkel is foglalkozni fognak.

Máris fellebbeznek

Mivel a versenytanács döntése még nem jogerős és a feleknek jogukban áll fellebbezni, Neményi szerint még legalább egy évig elhúzódik az eljárás. A Mol Románia lapunkhoz eljuttatott közleménye szerint a vállalat kérni fogja a végrehajtás felfüggesztését és a döntést megtámadja a Bukaresti Fellebbviteli Bíróságon. A cég leszögezi, hogy az Eco Premium kivonása a termékportfólióból egyéni üzleti döntése volt, emellett hangsúlyozza a termék környezetszennyező voltát is. ◀

Visszatérített Malév-pénz

MTI

► A Malév számára nyújtott „összegegyeztetethetelen” állami támogatás visszafizetésére szólította fel Magyarországot az Európai Bizottság. Az Európai Unió brüsszeli végrehajtó testülete megállapította, hogy a magyar nemzeti légitársaság számára 2007 és 2010 között a privatizációval és a visszaállamosítással összefüggésben nyújtott finanszírozás jogellenes állami támogatásnak minősül, mivel „a Malév nem volt képes ilyen finanszírozáshoz jutni a piacról a magyar hatóságok által nyújtott feltételek mellett”. A testület szóvivője, Cristina Arigho sajtótájékoztatót ugyanakkor azt mondta: a magyar hatóságoknak kell kiszámítaniuk, pontosan mekkora összeg visszafizetéséről van szó.

A magyar fejlesztési minisztérium (NFM) válaszában már hétfőn közölte: tudomásul veszi és tiszteletben tartja az Európai Bizottság határozatát, amely a Malév számára a 2007–2010 közötti időszakban nyújtott egyes hiteleket, kölcsönöket, kölcsönöket tiltott állami támogatásnak minősíti. A kormány azonban továbbra is úgy ítéli meg, hogy a Budapest központú nemzeti légitársaság fenntartására egyértelműen szükség van, és ennek szellemében a további lépésekről gyors döntéseket hoz már a közeljövőben.

Az NFM tegnapi közleménye szerint a kormány változatlanul kiemelten számol egy szakmai befektető bevonásának lehetőségével a Malévnál – a helyzet rendezésére szolgáló megoldásról akár már a január 16-i kormányülésen döntés születne. Az Európai Bizottság határozata több hónap mozgásteret ad a kormánynak, így az NFM szerint biztosra vehető, hogy a kabinet végül a „kellőképpen előkészített alternatívák közül a leginkább megfelelőt és legeredményesebben végrehajthatót” választhatja majd.

A Bizottság 2010 végén indított mélyreható vizsgálatában a következő tételket tekintette át: a 2003-ban nyújtott, 76 millió euró összegű kölcsönt (amelyet a cég 2007 decemberében kapott meg), a 4,3 milliárd forint összegű kölcsönt a Malév Ground Handling leányvállalatának „meghiúsult eladásával összefüggésben”, 13,8 milliárd forint összegű adó- és társadalombiztosítási adósság elhalasztását, 2010 februárjában 25,4 milliárd forint és 2010 szeptemberében 5,7 milliárd forint összegű kölcsönt, a 2010 májusa és szeptembere között nyújtott 14,9 milliárd forint összegű tulajdonosi kölcsönöket, továbbá ezen tulajdonosi kölcsönök egy részének Malév-részvényekké való átalakítását 2010 szeptemberében. ◀

Egekben az aluljáróbér

Antal Erika

► Egyelőre elenyésző az igény a Marosvásárhely főterén megépített aluljáróban bérelhető üzlethelyiségek iránt: a többször is meghirdetett árverésen eddig mindössze egy cég fejezte ki beköltözési szándékát. Az „éber” vállalkozó gyorsbűfét nyitna a postát, az adóhivatalt és kereskedelmi bankot, valamint a helyi bevásárlóközpontot összekötő aluljáró egyik üzlethelyiségében.

„Történelmi” projekt

A majdnem harminc éven keresztül épült földalatti gyalogos átkelőhely eredeti tervében nem szerepelt még a kereskedelmi értékesítés, jóval a rendszerváltást követően született az ötlet, hogy a befektetés árát részben vissza lehetne szerezni a helyiségek bérbeadásával. Mint Csegi Sándor alpolgármester emlékeztetett, nemcsak az építkezés, de a hasznosítható felületek kialakítása, infrastruktúrával való ellátása is évekig húzódott. „Végül úgy döntöttünk, legfontosabb, hogy elkészüljön az aluljáró, hogy a gyalogosok használatba vehessék, és csak ezt követően tárgyalunk a létesítmény egyéb rendeltetéséről” – mondta lapunknak az alpolgármester. A kivitelezést végül az a cég fejezte be, amely annak idején bérbe vette az évtizedekig



Nem tülekednek az üzlethelyiségek bérlői: üresen kong az új marosvásárhelyi aluljáró

A szerző felvétele

tátongó gödröt és helyére megépítette a Maros Mall bevásárlóközpontot is. Ez a várost részben tehermentesítette, mert egyébként nagy kiadásokat jelentett az infrastruktúra, a vízvezetékek, csatornarendszer, elektromos hálózat elterelése. Így sikerült kialakítani az aluljáróban az üzletfelületeket is.

Magas elvárások

Az aluljáró „benépesítését” illetően azonban az önkormányzatnak konkrét elképzelései vannak, a város gazdák igyekeznek tevékenyen alakítani az ideköltöző üzletek profilját is: olyan hiánypótló szolgáltatásokat

nyújtó vagy kereskedelmi tevékenységet folytató cégeket próbálnak idecsalogtatni, amelyek különböző okok miatt kiszorultak a város központjából. Például a főtéren sorra megszűnő könyvesboltokat lenne hivatott pótolni egy könyvkereskedés, vagy a közelmúltban megszűnt női férfit fodrászszalont, amelyre szintén volna igény a lakosság részéről. „Tudom, hogy ezek a piacgazdasággal szembemenő elképzelések, mert sok kritériumnak kell eleget tenni: szolgáltatást kínálni megfizethető áron, mindezt úgy, hogy közben a bérek fedezzék a fenntartás költségeit. Ráadásul a szolgáltatónak is meg kell legylen

a maga haszna. Mindez hozzájárult ahhoz, hogy eddig nem sikerült közös nevezőre jutni” – magyarázta Csegi.

A közbeszerzési pályázatot két alkalommal is meghirdette a polgármesteri hivatal, de nem jelentkezett senki. „Az önkormányzat által kért árak nem voltak gazdaságilag alátámaszthatóak, a mi számításainkat nem igazolta a gyakorlat” – ismerte el az alpolgármester. Végül az önkormányzat által felügyelt Locativ Rt. lakásgazdálkodási vállalatra hárult a feladat, hogy versenytárgyalásokat hirdessen meg – ennek eredményeképp találták meg a hamarosan beköltöző gyorsétkezdé működtetőit. ◀

Egészségügy: a mór mehet

Az államfővel támadt nézeteltérései miatt lemondott tisztségéről Raed Arafat helyettes államtitkár

Farkas István

„Amint látják, vagyok... és leszek. Lemondtam államtitkár-helyettesi funkciómról, de ez nem jelenti azt, hogy eltűnök a romániai sürgősségi rendszerből” – fogalmazott tegnap délutáni bukaresti sajtótájékoztatóján Raed Arafat. A palesztin származású marosvásárhelyi orvos azt követően mondott le az Egészségügyi Minisztériumnál betöltött tisztségéről, hogy miután többször élesen bírálta a közvitára bocsátott új egészségügyi törvénytervezetet, hétfő este egy hírtévézési műsorban vitába keveredett Traian Băsescuval. Az élő adásban betelefonáló államfő azzal vádolta Arafatot, hogy botrányt kelt és félretájékoztatja a romániai közvéleményt a mentőszolgálatok átszervezésével kapcsolatban.

Băsescu: Arafat „balos”

A Sürgősségi Életmentő Szolgálat (SMURD) alapítója a Realitatea TV hétfő esti műsorában arra figyelmeztetett: a közegészségügyi sürgősségi ellátás hátrányba kerül az új egészségügyi törvénytervezet előírásai miatt, amelyek szerint megnyitnák a sürgősségi egészségügyi szolgáltatások piacát a magánvállalkozások előtt. Arafat szerint az új szereplők csak olyan szolgáltatásokat biztosítanak majd, amelyekre lesz fizetőképes kereslet, ez pedig egyértelműen veszélybe sodorja a sürgősségi ügyeleti rendszert. A helyettes államtitkár félretájékoztatással vádoló elnököt Arafat emlékeztette: a sürgősségi ellátás most is alulfinanszírozott, ha pedig a magán- és a közzféra versenyez majd, a lehívható támogatások összege tovább csökken.

Băsescu erre kijelentette: Arafatnak „balos” beütésű

elképzelései vannak. „Az államtitkár-helyettes úr kampányol – vádolta az orvost a műsorba betelefonáló államfő –, és azonnal az utcán terem, amint a mentők vagy a tűzoltók kivonulnak, hogy népszerűségét növelje.” Az elnök felszólította az államtitkár-helyettest: fogalmazza meg az új egészségügyi keret-törvény-tervezettel kapcsolatos észrevételeit a szaktárca felé, és „ne keltsen hisztériumot”, vagy pedig mondjon le a kormányzati tisztségéről.

Szomorúan, de emelt fővel

Az államtitkár-helyettes aludt rá egyet, majd az utóbbi változat mellett döntött: tegnap sajtótájékoztatóján jelentette be lemondását. „Szomorúan állok tovább, mert nem fejeztem be azt, amit elkezdtem, de emelt fővel, mert tiszta a lelkiismeretem. Ezentúl szabadon beszélhetek arról a törvénytervezetről, amely évekre meghatározza a hazai egészségügyi rendszer működését” – fogalmazott Arafat. Mint hangsúlyozta: annak ellenére, hogy többen is támogatásukról biztosították, „erkölcsi kötelessége” lemondani. „Nem maradhatok, mert ebben a kérdésben véleményem nem egyezik a szaktárca hivatalos álláspontjával” – jelentette ki Raed Arafat, aki cáfolta Băsescu vádját, miszerint akadályozná az egészségügyi reformot. Újságírói kérdésre elmondta, a Maros Megyei Sürgősségi Klinikán van az orvosi állása, oda megy vissza, de elképzelhető, hogy fizetés nélküli szabadságot kér annak érdekében, hogy végigvigye azt, amit az egészségügyi kerettörvény tervezeteivel kapcsolatos vita során elkezdett.

Az új egészségügyi keret-törvényvel kapcsolatban – amelynek közvitája február 10-én jár le – Arafat elmond-

ta: az nem róla vagy a SMURD-ról szól, hanem annál sokkal nagyobb a tét. „Kötelességem figyelmeztetni mindenkit a törvény negatívumaira, amelyek 3-4 év múlva lesznek majd igazán érezhetőek” – jelentette ki a szakember. Mint hozzátette: „az új törvénnyel nincs visszaút”.

Tar: az alapsomagot ne bántsák

Mint arról már beszámoltunk, a jogszabálytervezetnek nemcsak a sürgősségi ellátásra vonatkozó fejezete vet fel kérdéseket – amelyekre a Nemzetközi Valutaalap (IMF) is figyelmeztetett –,

hivatal által kidolgozott törvénytervezetből hiányoltam, ám továbbra is hiányzik a népegészségügyi tervezés” – vélekedett Tar. A Hargita megyei közegészségügyi hatóság vezetője azt sem tartja szerencsésnek, hogy magánbiztosítók gazdálkodjanak közpénzzel az egészségbiztosítási alapsomag esetében. „Semmi kifogásom az ellen, hogy felülbiztosításként magánbiztosítók kerüljenek be a rendszerbe, sőt: ha megengedhetném magamnak, én is élnék egy ilyen lehetőséggel. De az alapsomagot, azt ne...” – fogalmazott az Új Magyar Szónak Tar Gyöngyi. Amint arról lapunkban beszámol-

Molnár: kiengeszteltük a Valutaalapot

Molnár Géza kolozsvári orvos, járványtani szakértő, a törvénytervezet kidolgozó államelnöki bizottság tagja lapunk megkeresésére elmondta: az IMF intéseit is figyelembe vették, és a tervezet szövegét azért bocsátották közvitára, hogy „a javaslatokat, kiegészítéseket, ellenkezéseket összeírva” vihessek azt a parlament elé. Molnár szerint a valutaalap például kifejezetten támogatja a kórházak privatizációját, a magánbiztosítók megjelenése pedig gazdasági megfontolásból fontos.

„A pénzügyi alapok jobb

tó továbbra is a Pénzügyminisztériumtól kapja a pénzt, „tehát semmiképp nincs arról szó, hogy a közbiztosítási alapokat magánkézbe adja a minisztérium, csupán a kifizetések változnának”. Vélekedése szerint a törvény megalkotásakor fontos cél volt nagyobb önállóságot biztosítani a kórházaknak, és megerősíteni azok felelősségét.

Szakértőkkel egyeztetet Kolozsváron az RMDSZ

Az RMDSZ holnapi, szakemberek bevonásával tartandó, kolozsvári elnökségi ülése után alakítja ki hivatalos álláspontját az igencsak fogas kérdésben. Kelemen Hunor tegnapi bukaresti sajtótájékoztatóján elmondta: meglátása szerint az egészségügyi törvénytervezettel van néhány alapvető probléma, ami körültekintő elemzésre szorul. A kifogások között sorolta, hogy a tervezet privatizálná az egészségbiztosítási rendszert, a jelenlegi állami pénztár szerepét nyolc regionális magánbiztosító venné át. „A magánbiztosítók elsősorban saját profitjukat tartják szem előtt, ami nem az adófizetők érdekeit szolgálja, ugyanakkor a biztosítók monopolhelyzetet alakíthatnak ki családi orvosok, gyógyszergyártók hálózata révén. Ez aggályokat vet fel” – tette hozzá Kelemen, aki újságírói felvetésre kizárta annak lehetőségét, hogy az egészségügyi törvényt – akár egy elfogadható formában is – parlamenti felelősségvállalással fogadtassa el a kormány. Az RMDSZ elnöke – Ritli László egészségügyi miniszterhez hasonlóan – sajnálatos módon vette tudomásul Raed Arafat lemondását. Mind Kelemen, mind Ritli kifejtette, hogy megpróbálták maradásra bírni a helyettes államtitkárt – sikertelenül. ◀



Raed Arafat sajtótájékoztatóján jelentette be a minisztériumi tisztségéről való lemondását. A szerző felvétele

hanem többek közt az egészségügyi biztosítási alapsomag privatizálása is. Tar Gyöngyi, a Hargita Megyei Közegészségügyi Igazgatóság vezetője megkeresésünkre a tervezet hiányosságait ecsetelte. „Alighanem szakmai nyomásra a tervezetbe végül bekerült egy, a szakorvosi ellátásról szóló önálló fejezet, amit az államelnöki

tünk, az IMF véleményezésében emlékeztetett Csehország, Szlovákia és Hollandia negatív tapasztalataira: az említett országokban a piaci versenyhelyzet hátrányosan érintette a betegek egy részét – a súlyos betegek kezelésének megtérítését a nagy költségekre hivatkozva egyszerűen elutasították a biztosítók.

felhasználása szempontjából a végleges kerül magánbiztosítási hálózat rendszerébe, amit az Országos Egészségbiztosítási Pénztár oszt szét annak függvényében, hogy mire van szerződési kötelezettség” – védte meg a törvénytervezet egyik leginkább bírált fejezetét Molnár Géza. Mint hangsúlyozta: az országos egészségbiztosítási

Újra kétnyelvű feliratok a szatmári kórházakban

Sike Lajos

Hosszabb szünet után ismét kétnyelvű feliratokat helyeznek ki a Szatmár megyei kórházakban. A késés főleg annak tudható be, hogy az elmúlt években elfogadott közigazgatási törvény első sorban a közhivataloknál írja elő a többnyelvűséget. „A megyei önkormányzat túllépett a rideg és bürokratikus értelmezésen, hisz nagyon is nyilvánvaló, hogy az anyanyelven való tájékoztatás sehol nem lehet annyira fontos, mint éppen a gyógyításban, ahol a beteg ember amúgy is kiszolgáltatott helyzetben van” – magyarázta lapunknak Csehi Árpád Szabolcs

megyei tanácselnök. A nemrég felújított járványkórházban már minden kétnyelvű, az intézmény homlokzatán lévő táblától kezdve az osztályokat, szalonokat, orvosi és nővérszobákat megnevező feliratig és több más belső tájékoztató. Csehi az ÚMSZ-nek elmondta: nem kívánnak kampányt csinálni belőle, de rendre és következetesen mindenütt bevezetik a kétnyelvűséget. Elmondása szerint a táblák elhelyezését a felújítási munkálatokkal hangoztatják össze. Legközelebb január végén, a megyei kórházban jelennek meg a kétnyelvű feliratok, ahol átadják a korszerű sürgősségi és kórházi szárnyat. ◀

Nem kell a krematórium

Sipos M. Zoltán

Csendes felvonulással tiltakoznak ma Kolozsváron a Monostor negyed lakói az önkormányzat által korábban jóváhagyott krematórium megépítése ellen. Az ortodox egyház kolozsvári papjai, valamint Mircea Giurgiu független képviselő közösen szervezik meg a Hallgatás Menetét. A krematórium megépítése ellen tüntető kolozsváriak nemcsak a Monostor negyedben, hanem a polgármesteri hivatal és a prefektúra előtt is felvonulnak majd. A Monostoron lakók nemtetszését az váltotta ki, hogy az önkormányzat és a kivitelező a monostor negyedi te-

mető egyik épületének – ahol jelenleg ravatalozó is működik – alagsorába tervezte megépíteni. A tiltakozók úgy vélik, veszélyes a krematórium lakott területen való működése a hamu, valamint a káros vegyi anyagok miatt, amelyek az égetés során keletkeznek. Az elmúlt napokban egyébként több politikus – köztük demokrata liberális is – felszólalt a Monostori temetőbe tervezett krematórium ellen, annak ellenére, hogy a helyi tanács korábban megszavazta a hamvasztóközpont építésének tervét. Az ügy kapcsán Alin Tișe, a Kolozs Megyei Tanács elnöke is nyilatkozott, hangsúlyozva: bízik a PDL

városi tanácsosainak bölcsességében, amely alapján újraelemzik a krematórium sorsát.

„Korábban a városi tanács helyeselte a krematórium megépítését elsősorban arra hivatkozva, hogy már nagyon telítettek a temetők, nagyon kevés temetőben lehet már sírhelyhez jutni. Azonban a nagy ellenállást és nemtetszést tapasztalva jobbnak látta az ideiglenes polgármester szakmai véleményt is kérni, amit helyeslek. Szakmai vélemény nélkül helytelen lenne dönteni ezekben a kérdésekben. Nem vagyok szakember, azt viszont tudom, hogy Budapesten is működnek lakott területe-

ken krematóriumok” – nyilatkozta az ügy kapcsán lapunknak Csoma Botond, a városi tanács tagja.

A létesítmény megvalósításához szükséges partnerségre a Kolozsvári Városi Tanács az októberi ülésén bölintott rá négy jelen levő ellenzéki képviselő tartózkodása mellett. A polgármesteri hivatal hétfői közleménye szerint a PD-L-s frakció kérésére Radu Moisin ideiglenes polgármester hivatalos állásfoglalást kért a területi közegészségügyi központtól a krematóriummal kapcsolatban, a válaszig felfüggesztették a krematórium megvalósítását célzó adminisztratív intézkedéseket. ◀

Készül a Filharmónia

A kolozsvári polgármester ellen folyó bűnvádi eljárás nem hátráltatja a Transilvania Kulturális Központ építési munkálatainak előkészítését. A Filharmónia székhelye még ebben az évben elkezd épülni.

Sipos M. Zoltán

► Sorin Apostu polgármester vizsgálati fogságba helyezése nem befolyásolja a kolozsvári filharmónia-székház építési munkálatainak megtervezését és elkezdését – mondta el lapunk megkeresésére Marius Tabacu, a kincses város filharmóniájának igazgatója. Mint azt az intézményvezető közölte, a tervezővel aláírt szerződés értelmében az építési tervek várhatóan már tavasszal elkészülnek, és már idén elkezdődhet a filharmónia épületének kivitelezése. „A volt polgármester ügyének gya-



Látványterve szerint az új kulturális központ nagy fesztiválok befogadására is alkalmas lesz

korlatilag semmi köze nincs a filharmónia épületének felépítéséhez. A banki hitel-szerződés alá van írva, a tervezővel és a kivitelezővel a megállapodás létrejött, úgy-hogy nem látom akadályát annak, hogy még idén elkezdődjenek az építési munkálatok” – szögezte le Tabacu. A polgármesteri hivatal tavaly decemberben kötötte meg a nyertes VAAL Arhitectura céggel a szerződést, amely a filharmóniának is otthont adó Transilvania Kulturális Központ terveit készíti. A köz-

pont nagyterme a tervek szerint 1500 férőhelyes lesz, a legnagyobb az országban.

Egyébként a kincses város zenekara a napokban érkezett vissza Svájc-ból, ahol egy nyolcnapos turnésorozat keretében a világ legrangosabb, legjobb előadótermeiben léphetett fel zsúfolásig telt nézőterek előtt. „Svájcban minden egyes előadásunkat telt ház fogadta, úgyhogy nagyon boldogok vagyunk. Ugyanakkor rengeteg dolgunk van idén, hisz meghívást kaptunk egy nyári, tel-avivi fesztiválra, és ugyan-

csak a nyári időszakban egy németországi fesztivál meghívásának is eleget kell tennünk” – mondta az igazgató. Mint azt lapunknak kifejtette, a filharmónia társulata teljes erőbedobással dolgozik azon, hogy minél jobb szakmai szinten folytathassa az elkezdett évadot. A kolozsvári filharmónia január 27-én nagyszabású jubileumi koncerttel várja a komolyzene kedvelőit: harmincöt évvel ezelőtt jött létre ugyanis a társulat kórusa és húsz éve működik vonósnegyes a filharmónia keretében. ◀

Művészek Szárhegyen

Baloga-Tamás Erika

► Nyolc grafikus és egy szobrász részvételével zajlik Gyergyószárhegyen az immár ötödik alkalommal megrendezett grafikai tábor. Az eseménynek a Szárhegyi Kulturális és Művészeti Központ ad otthont. A Hargita Megyei Tanács által fenntartott intézmény hagyományosan minden év első napjaiban grafikusokat lát vendégül. Az idei tábor január 4-én kezdődött, és tíz napon át, január 14-ig biztosít helyet az alkotásra. A munka ezúttal is két helyszínen folyik: a nyomtatandó metszetek, dúcok az intézmény Scola vendégházában készülnek, a nyomtatás pedig a székelyudvarhelyi Tipoker nyomda patinásnak mondott Wörner magasnyomó gépén folyik, Szász György nyomdász-mester szakszerű vezetésével. „Ez az egyetlen hely a környéken, ahol még megvan arra a lehetőség, hogy régi nyomdatechnikával készüljön el egy grafika, nem beszélve arról, hogy az udvarhelyi nyomdában Szász György nyomdász-mestertől is igen sokat lehet tanulni” – nyilatkozta lapunknak Siklódi Zolt grafikusművész, a tábor szervezője. „Mint minden művésztalálkozó, ez is egyfajta szakmai kollokvium, hisz olyan neves művészek alkotnak, dolgoznak

együtt, mint például a tavalyi I. Székelyföldi Grafikai Biennále első két helyezettje, Fűrjesi Csaba és Lestyán Csaba, Szepessy Béla grafikusművész, a nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola rajz tanszékének docense, és szintén Magyarországról, Budapestről érkezett Szócs Géza grafikusművész is” – tette hozzá Siklódi. A tábor résztvevői között van több neves Hargita megyei grafikus is: Ferencz Zoltán Gyergyószárhegyről, Siklódy Ferenc, Bartis Elemér Csíkszeredéből és Berze Imre szobrász Székelyudvarhelyről. Az idei tábor különlegessége, hogy végtermékként nemcsak az itt készült alkotások maradnak Szárhegyen, hanem egy egyedi művészalbum is, amely minden egyes alkotás eredetijét tartalmazza, album formájában. A gyergyószárhegyi alkotótáborok több évtizedes hagyományra tekintenek vissza: a Gyergyószárhegyi Kulturális és Művészeti Központ jóvoltából évről évre itt zajlik – a januári Grafikai Műhely mellett – a nyári Képzőművészeti Egyetem Kollokviuma, a Csereművész tábor és a KorkéP alkotótáborok, valamint a A Klasszikusok alkotótábor, ekképp átfogva a képzőművész-társadalom minden generációját és irányzatbeli rétegét. ◀

Röviden

Bemutató előtt a Hedda Gabler

Henrik Ibsen *Hedda Gabler* című drámáját Andrei Șerban (*képünkön*) rendezésében



láthatja nemsokára a Kolozsvári Állami Magyar Színház közönsége. Az előadást január 23-án és 24-én mutatják be. A bemutató előtt nyilvános főpróbák lesznek alkalma a közönségnek betekinteni a próbafolyamatba január 19. és 22. között.

Száz évig, „Netti” Sándor emlékére

Méra, Gyalu, Gyerőmonostor, Kisbács dallamvilágát idézi az egyik leghíresebb kalotaszegi primás, Fodor „Netti” Sándor emlékére tartott népzene- és táncelőadás, amelyen ma 19 órától a sepsiszentgyörgyi Lajtha László Stúdióteremben, holnap pedig szintén 19 órától a braszói Redut Kulturális Központban vehetnek részt a műfaj kedvelői. Kőnczei Árpád és Kőnczei Csongor összeállításában fellép a Heveder zenekar és a Háromszék Táncegyüttes tánckara.

Don-kanyar – 69 éve

Antal Erika

► Január 12-e az egyik leggyászosabb napja a magyar történelemnek: az 1943. január 12-én kezdődött, mínusz negyvenfokos hidegben vívott urivi csatában, a Don-kanyarban a 2. magyar hadsereg csaknem teljesen megsemmisült. A hetvenedik évfordulóra már idén elkezdődnek a megemlékezések: az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület Maros megyei szervezete például többrészes eseménysorozatot indít el. A Don-kanyari esetek emlékműve előtt – amelyet a marosvásárhelyi római katolikus temetőben állítottak az EMKE Maros megyei szervezete – január 21-én, szombaton 10 órakor kerül sor a megemlékezésre – közölte Ábrám Zoltán, a szervezet elnöke. Ezt követően a

jelenlevők egy Backamadarasra tartó gyalogos emléktúrán vehetnek részt, másnap pedig a helyi református templomban tartják a megemlékezést. Aki az emléktúrán részt szeretne venni, az alábbi telefonszámon jelentkezhet: 0744-918840.

A tragikus ütközetre utaló adatokat gyűjtő marosvásárhelyi emlékbizottságnak eddig 577 személy nevsorát sikerült összeállítania, akik Maros megyéből kerültek ki a Don-kanyarba, majd itt meghaltak, eltűntek vagy megsebesültek. Marosvásárhelyről 83 személyt sikerült azonosítaniuk a történeteseknek, ezen kívül a megye még 127 településén tudnak magyar, zsidó, román és cigány áldozatokról, akik emlékére 2005-ben elkészült Bocskay Vince szobrászművész alkotása a római katolikus temetőben. ◀



Bocskay Vince szobránál emlékeznek a hősi halottakra

HIRDETÉS

a 20 éves Gruppen-Hecc® társulat és a *rádió Gaga* bemutatja

XX-ON IS NEVEZNI FOX

20 év politikai kabaré legjava
Régi és új jelenetek, dalok

Írták: Nagy István és Molnár Tibor

Fellépnek:

Nagy István	Henn János
Kárp György	Biluska Annamária
Szélyes Ferenc	Somody Hajnal
Kilyén László	Fodor Piroska

Zenél az Autostop MS
Hang-, fény- és video-technika: Göllner Károly
Producer: Hompot Szilárd

Helyszín: Marosvásárhely, Kultúrpalota
Időpont: január 17.
kedd este 7 óra

Fő támogatók: Kallos, TIPOGRAFIA, PCHOUSE, Triplast, CSOCOPY SHOP, Multiprodimpex, Deltatherm, Agrodivtrans, NÉPÚJSÁG, Airtap, marso, Oligraf, LEVIANTH, Petry, MAG, Media Társaság, krónika

Hargita Népe: „vezércsel”

Baloga-Tamás Erika

► Pályázatot hirdetett a sajtóban Hargita Megye Tanácsa a Hargita Népe megyei napilapot megjelentető *Hargita Népe* Kiadó menedzseri tisztségének betöltésére, amelyet 2009 óta ideiglenes megbízással Isán István Csongor lát el, vezérigazgató-főszerkesztői minőségben. „Mivel 2009-ben átszervezések történtek a kiadónál, a törvény szerint kötelesek vagyunk meghirdetni az állást” – fogalmazott lapunk megkeresésére Borboly Csaba, a *Hargita Népe* című napilapot kiadó Hargita Megyei Tanács elnöke. Borboly hangsúlyozta: csupán a törvény betartásáról van szó, és

semmiképp nem arról, hogy elégedetlenek lennének Isán eddigi munkájával, és mást keresnének a kiadó élére. Tájékoztatója szerint a pályázatról kilencfős bizottság fog dönteni, amelyet többnyire szakemberek és néhány megyei tanácsos alkotnak majd.

A tanácselnök lapunknak elmondta: nem tudja, hogy az ideiglenes kiadóvezető pályázik-e a posztra, és hangsúlyozta, „amennyiben igen, akkor sem lesz semmilyen előjoga ellenfeleivel szemben – tiszta és átlátható verseny lesz”. Lapunk tegnap nem tudta elérni Isán István Csongort, aki 2009-ben került a megyei tanács alárendeltségében

lévő *Hargita Népe* napilap élére. A végleges kinevezéshez Isánnak – amennyiben folytatni szeretné munkáját – meg kell nyernie a most kiírt versenyvizsgát. A kiírás azért húzódtott el mostanig, mert a kormány korábban befagyasztotta a költségvetési egységeknél az új alkalmazottak felvételét, és a lemondások révén vagy egyéb úton megüresedett posztoknak is csak alig 15 százalékára lehetett versenyvizsgát kiírni.

Amint arról lapunkban annak idején beszámoltunk, a *Hargita Népe* napilapnál három évvel ezelőtt háborús hangulat uralkodott: 2009. május 8-án lemondott tisztségéről a kiadó igazgatója, Karda Emese, azt követően,

hogy a kiadótulajdonos Hargita megyei önkormányzat úgy döntött: fegyelmi eljárást indít ellene. Karda helyére Isán István Csongort nevezték ki. A Hargita megyei napilap 2009-ben főszerrelője volt az erdélyi magyar médiaéletnek, ugyanis márciusban Borboly Csaba kijelentette: átszervezi a kiadót. Az átszervezést azzal indokolta, hogy „rendbe kell rakni a dolgokat” a *Hargita Népe* napilap körül, ugyanis évek óta tisztázatlan a kiadó jogi és pénzügyi helyzete, működésének „visszaállna a lap közszolgáltatásá”, és modern, ám a hagyományokra épülő lap készülne. ◀

Kettős tükrök

Az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) 80 ezer lejre megbírságot az Antena 1 televíziót az „In puii mei” (hózzávetőlegesen: A fészkes fenémbel) című, magát satirikusnak valló, de tulajdonképpen undorítóan irrefenciális adáskában megtörtént, aberrált szexualitást promováló jelenetek miatt. A Nyugatromai Birodalmat állítólag a „nemi élet immoralitása” vitte sírba, és semmilyen erkölcsös nem volt olyan formátumú, hogy végére járjon a fejvesztett fajtalanokodásnak. Úgy tűnik: ha a CNA nem elég erős, a hajdani Nyugatromai Birodalom egyik keleti csücske belefullad saját diszfunkciós szexualitásába. De talán így fogja újra megteremteni saját múltjának legitimitását, és a CNA tevékenységét elítéli majd a jövő történészei – valószínűleg ez az intézmény lesz az, amely – a jövő historikusai szemében – késleltette a valódi múlt megszületését. Mert a valótlant már haldoklik...

(prier)

Postafiók

Doktori disszertáció Orbánból?

Tisztelt Új Magyar Szó! Tisztában vagyok azzal, hogy mint olvasó nem szólhatok bele abba: önök milyen módon szerkesztik az újságot. Mégis néhány dologra felhívnom az önsök figyelmét, amivel nem értek egyet. Elsősorban azzal, hogy vegyenek már vissza a Magyarország bírálását célzó cikkek megjelentetéséből, mert az utóbbi időben olyannyira megszaporodtak ezek a cikkek, hogy doktori disszertációt is lehetne belőlük tartani. Másodsorban, szeretném felhívni a figyelmet, hogy megszaporodtak a román központi sajtóban a magyarellenes beszámolók. Csíkszereda többször szerepelt ebben a lejárató kampányban. Példának okáért, ajánlom figyelmükbe Iulian Urban PDL-szenátor már-már fasisztoid blogbejegyzéseit. (...) A Márton Áron líceum felújítása kapcsán került Csíkszereda újra középpontba: amikor arról kérdezték Antal Attila alpolgármestert, mit keres a magyar címer az épület homlokzatán, ő nem volt képes kielégítő magyarázattal szolgálni. Ezt kihasználta a kommunista neveltetésű Bolcaş, és újra szemén köpte a magyar okat. (...) Kérem önöket, mint országos média, emeljék fel hangjukat. Tisztelettel:

Antal István, Csíkszereda

Felhívás

Legyen öné A nap képe!

Meglátta? Megtetszett? Lefotózta? Ossza meg másokkal is, amit látott! Küldje el nekünk a fotót, s legyen az öné *A nap képe!* Ezzel a címmel új rovatot indítunk az *Új Magyar Szó* maszol.ro honlapján, ahová az olvasóink által beküldött fotók közül választjuk ki a nap képét. Nevükkel szignózott fotóikat a napkepe@maszol.ro e-mail címre várjuk. Ugyanakkor megkérjük olvasóinkat, jelezzék honlapunkkal kapcsolatos észrevételeiket a vasarhelyi.reka@maszol.ro e-mail címen.

Eurovíziós Annamari vagy Reni?



Az Eurovíziós Dalfesztivál magyarországi döntőjébe jutott dalok szerzői és előadói a budapesti Művészetek Palotájában tartott sajtótájékoztatón. Fotó: MTI

Híresszefoglaló

► Dancs Annamari vagy Tolvai Renáta is képviselheti a 2012-es Eurovíziós Dalfesztiválon Magyarországot. A húsz magyarországi elődöntős kiletét tegnap hozták nyilvánosságra. Közülük a február 11-i döntőn kerül ki az az egy, aki elutazhat az azerbajdzsáni Bakuba, hogy megmértesse magát a dalversenyen. Két száznál is több pályamű érkezett decemberben az Eurovíziós Dalfesztivál magyarországi résztvevőjének meghirdetett pályázatára, ezek közül választották ki a legjobb húsz előadót, köztük a két romániai magyar lányt. Dancs Annamari saját szerze-

ményét, a *Feel* című dalt, Tolvai Renáta pedig Krajczár Péter, Pacsai Márk, Tabár István *Élek a szemeidben* című dalát éneklie az elődöntőkben. A nézők és a zsűri az *m1*-en és a *Duna World* csatornán élőben sugárzott háromrészes show-műsor keretében dönthetik el, hogy melyik dal és énekes képviselje Magyarországot a 2012. május 22-e és 26-a között megrendezendő bakui 57. Eurovíziós Dalfesztiválon. A *Magyar Televízió* kisebb-nagyobb megszakításokkal 1991 óta közvetíti az Eurovíziós Dalfesztivált. Az idei düsseldorfi versenyen a magyar induló, Wolf Kati a *Szerelmem, miért műlsz?* (What about my dreams?) című dallal a 22. helyen

végzett. A jövő évi, 57. Eurovíziós Dalfesztivált azért rendezheti Azerbajdzsán és a helyi közszolgálati televízió, mert idén egy azeri duó, Ell és Niki győzött *Running Scared* című dalával Düsseldorfbán.

Az Eurovíziós Dalfesztiválon magyar zenész először 1994-ben vett részt: Bayer Friderika Dublinban negyedik lett. 1999 és 2004 között nem volt magyar induló, Magyarország 2005-ben a NOX nevezésével „tért vissza” a versenybe. 2006-ban ismét magyar résztvevő nélkül zajlott a megmérettetés, 2007-ben Rúzsza Magdi a 9. helyen végzett, 2008-ban nemzeti döntő keretében Csézy kapott lehetőséget a rész-

vételre, 2009-ben Ádok Zoltán képviselte Magyarországot. A jövő évi bakui fesztiválon olyan dalok indulhatnak, amelyeket 2011. szeptember 1. előtt nem publikáltak, és koncerten sem hangzottak el. Nem szerepelhet a versenyben feldolgozás, és a dalok legfeljebb három perc hosszúak lehetnek. Az Eurovíziós Dalfesztivált először 1956-ban rendezték meg, a versenyt az Európai Műsorszolgáltatók Szövetsége (EBU) szervezi. A korábbi győztesek közül sokan világsztárokká váltak, köztük a svéd sikercsapat, az ABBA, a brit Cliff Richard, Olivia Newton-John vagy a Shadows együttes, az izraeli Ofra Haza és a kanadai Céline Dion. ◀

Távozott az Indextől Gerényi is

ÚMSZ

► Távozik az *Index*től Gerényi Gábor (képünkön), a hírportál utolsó alapítója is. Az újságíró blogján jelentette be, hogy Uj Péter és Kardos Gábor után ő is távozik az internetes portáltól. „Az *Index* létrehozása óta eltelt tizenhárom év felfoghatatlanul hosszúnak tűnik, pláne ha hozzáteszem az előjárték, az *Internetto* további négy évét” – fogalmaz elköszönő bejegyzésében Gerényi Gábor. Távozásáról azt írja, közös megegyezéssel történt, és szerint nem illeszthető bele az



utóbbi fél évben az internetes lapoknál tapasztalt „mozgolódásba”. (Az *Index*től távozott az alapító-főszerkesztő, Uj Péter, illetve korábban Kardos Gábor ügy-

vezető, az *Origónál* pedig a két főszerkesztőt, Nádori Pétert és Weyer Balázst váltották le.) „Formailag is máshogyan néz ki, hiszen ők mindannyian munkavállalói voltak az *Index*nek és az *Origónak* – én viszont többnyire tulajdonos voltam, vagy vállalkozási szerződéses – és tartalmilag is, hiszen az én tevékenységemnek csak kisebb része zajlott a nyilvánosság előtt, míg ők a frontvonalban meneteltek” – pontosít blogján Gerényi, aki társalapítója és társtulajdonosa is volt a cégnek, illetve tartalomfejlesztési igazgató volt. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, Bucureşti, Lipscai nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

Január 11., szerda

Az év 2. hete és 11. napja, hátravan 355 nap

Ma Ágota napja van.
Az Ágota a görög eredetű Ágáta régi magyar formája, aminek a jelentése: a jó. Rokon neve Agáta. Holnap az **Ernő, Elek, Árkos** és **Veronka** nevűek ünnepe.

Évforduló

- 1919 – Károlyi Mihályt ideiglenes köztársasági elnökké nevezik ki.
- 1919 – Erdélyt Romániához csatolják.
- 1922 – Először használtak inzulint a cukorbetegség kezelésére.
- 1994 – Bill Clinton amerikai elnök, Václav Havel cseh elnök és Bohumil Hrabal cseh író találkozik a prágai Aranytigris sörözőben.

Vicc

– Vádlott! Tud valamit mondani, ami enyhítené a büntetését?
– Igen. Házi őrizet, kábeltevé, hifitorony...

Recept

Mascarpone szedertorta
Hozzávalók: 6 tojásból süített piskóta, 1 üveg szederbefőtt, 50 dkg mascarpone, 10+20 dkg porcukor, 1 cs. puncsízű pudingpor, 2 dl tejszín.

Elkészítése: A szederbefőttet lecsepegtetjük, a levét felfogjuk. A felfogott lében (kb. 2 dl) elkeverjük a pudingport. A tejszínt a 20 dkg porcukorral közepes tűzön melegítjük, mikor már forni kezd, beöntjük a pudingporral elkevert szederlevet, és sűrűsödésig kevergetjük. Hagyjuk kihűlni, néha megkeverjük, hogy ne bőrsődjön. Eközben a mascarpone felhabosítjuk a 10 dkg porcukorral, majd hozzákeverjük a kihűlt szederkrém. A félbevágott piskótát megkenjük a kész krém felével, néhány szem szedret elszórunk rajta, majd rátesszük a piskóta másik felét, és bevonjuk az egészet a maradék krémmel. A többi szedret elosztjuk a tetején.

Gondolatjel

Visky István rovata

Csak az igaz, ami ki van próbálva. Rengeteg igazság vesz körül bennünket nap mint nap, és egyik igazság ragyogóbb, mint a másik. Csak-hogy ezekből az igazságokból a legtöbb nem egyéb makacs illúzió. Az az igazság, ami csak elmélet, nem igazság, legfeljebb vélemény, de még annak is csak óvatosan szabad tekinteni. Az igazság ak-

kor születik meg, amikor kipróbálják. Csak a tűzben kipróbált arany a tiszta, és ez hasonló módon van az igazsággal is. Az igazság nem megszületik, hanem azzá válik, ha bebizonyosodik, hogy rajtunk kívül áll és egyensúlyt teremt. Ami csak a miénk, az nem lehet igaz, hiszen minden igazsághoz legalább két ember kell, aki felismeri és gyönyörködik benne.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Egy régen délelgetett tervét a mai napon előveheti a fiókjából. Most akár még támogatókat is találhat a megvalósításához.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Vidám hangulatban telik a mai nap. Még a munkát is jobb kedvvel végezheti. Hogy az öröm estig is kitarson, szervezzen találkozót egy-néhány jó baráttal.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Kolosszusként tornyosulnak a feje fölé a felhalmozott feladatok. Az időbeosztás, a hatékonyság megtanulása most megmentője lehet.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

A Rák jegyű hölgyek ma igazi nőnek érezhetik magukat, az urak viszont megtalálhatják valakiben álmaik asszonyát.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Romantikus nap vár önre, ráadásul tele van energiával. Csak ne herdálja el ezt arra, hogy felesleges ügyeknek lesz fogadatlan prókátora. A mérlegeléshez kérje ki társa tanácsát.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Szívét-lélkét fűszerezi a vágy és a szerelem. Igazán boldog napra számíthat ma, főleg, ha az estét azzal tölti, akivel igazán szeret. Ezt nem szabad a véletlenre bízni.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Költségei nyilvántartásához be kellene szereznie valamilyen regisztert. Ez még nem garaszkodás, de a sokat éppúgy számon kell tartani, mint a keveset.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Anyagiakkal kapcsolatos elképzeléseinek most találhat reális alapot. A házzal, lakással kapcsolatos ügyek sem várhatnak. A kettő talán össze is függ. Önön múlik, hogy meglátja-e, hogyan!

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A pénz még a nagyvonalú Nyilasok esetében is szerepet játszhat. Főleg, ha utazásra, távoli kalandra készül. Még ha ezt a távoli jövőben is tervezi, akkor is már most kezdjen el félretenni rá.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Ideje, hogy a felhalmozódott teendői közé vesse magát: az otthonában éppúgy, mint a munkahelyén. Nem jó örökké csak várni. Nem jó örökké várni valakit.

VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)

Mindig ön akar a középpontban lenni, de ma van valaki, akinek, ha átmenetileg is, át kell adnia a helyét. Nem is lesz ez olyan fájó, mint gondolná.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Merjen kiállni az igazáért. A szerénység eddig jó fegyvernek tűnt, de most már saját magának van ártalmára.

A következő napok időjárása

Csütörtök: Nagyobb területen szakadozik fel a felhőzet, elszórta lehet zápor, hózápor.
5°C

Péntek: Továbbra is alapvetően felhős idő várható, sokfelé havazással, hózáporral.
4°C

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés időnként felhősödéssel 3°C	-2°C
Brassó	borongós idő havazással -1°C	-4°C
Bukarest	sok napsütés, kevés felhő 5°C	-3°C
Csikszereda	borongós idő havazással -1°C	-4°C
Kolozsvár	borongós idő havazással 1°C	-3°C
Marosvásárhely	borongós idő havazással 0°C	-1°C
Nagyvárad	felhős idő várható 3°C	-1°C
Szatmárnémeti	napsütés időnként felhősödéssel 3°C	-1°C
Temesvár	felhős idő várható 3°C	-1°C

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület,
Lipsicani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla,
Krebsz János, Gyulay Zoltán,
Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc,
Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Társadalom)
Tofán Koós Imola (Kultúra)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Szinkép)
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

Olvasszerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573
(Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán –
0788-715876 (Kolozsvár), Totka László
– 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-
Tamás Erika – 0746-375775 (Székely-
udvarhely), Kovács Zsolt – 0721-
251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos –
0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás
András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Grafikus:
Horváth Szekeres István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830
(Gyergyó), Tósa András – 0788-715481
(Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítések átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ
és a Szabad Sajtó Alapítvány

PDF

Ö... ö... mi az, hogy illatos virág, öt betű, r-el kezdődik...

Horváth István

***	DOBOZ RÉSE	ÉTEL	ANGOL KFT	AZ USA 32. ELNÖKE (FRANKLIN DELANO)	... PAIS; MADRID; LAP	ÁMBÁR, DE	A VÁD VÉGE!	SZÉL-HÁRFÁ	SZELLEM
A PADLÁS-RA HOZAT									
ARRÉBB TÁSZÍTÓ							ÓÉV ELEJE!		
ÓVODA					ESIK, POTTYAN		.. TÖR; ELŐL MEGY		
RÉSZBEN ÉDES!			SPANYOL AUTÓ-MÁRKA		NŐI NÉV			EME	
RÉGÉSZ ÖRÖME			ODAÉGET			ANGYAL RANGJA		SZÁLLNI KÉSZTET	
***	HÓS, BAJNOK					ANGYAL RANGJA			TOKAJI MÉRTEK
	ATTILA NEPE					NEMESGÁZ			
MAGYAR AUTOJEL		PONTY-FÉLE HAL					TOMPA RÉSZ!		
		RÉPA-LEVELEK!					OLASZ KÖTŐSZÓ		
TRÓNON UL									
ELEMIBEN PEDAGÓGUS									

MÉDIAPARTNEREK

Tárgu Mures Marosvásárhely 88.1

Sovata Szováta 102.1

r · a · d · i · o

44

Reghin Szászrégen 94.7

Sighisovára Segesvár 104.3

ERDÉLY FM

a bizalom hangja

FUN FM

FÜLIG ZENE

95,1 fm

Paprika Rádión

Fülön csíp.

Sláger Rádión

fm 105.9

95 FM

SICULUS Rádión

sepsi rádión

98.5 fm

Sepsiszentgyörgy: 88,7

Bardó: 90,5

Friss fm

minden zene nekéd szól

Kovászna: 107,2

Mézdivásárhely: 88,0

Ismét Messié a FIFA-Aranylabda

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► Lionel Messi, az FC Barcelona argentin válogatott 24 esztendőes futballistája nyerte el a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA), valamint a *France Football* magazin által közösen odaítélt FIFA-Aranylabda díjat, amelyet hétfőn este adtak át a FIFA zürichi éves gáláján. A sorozatban harmadszor első Messi a szavazatok 47,88 százalékát bezsebelve az ősi rivális Real Madridot erősítő portugál Cristiano Ronaldót (21,6 százalék), illetve klubtársát, a spanyol Xavit (9,23 százalék) előzte meg.

„Nagy megtiszteltetés, hogy zsinórban harmadszor is én nyertem – mondta Messi, aki a már visszavonult brazil Ronaldótól vette át a díjat. – Szeretném megosztani ezt az elismerést azokkal az emberekkel, akik segítettek nekem, a csapattársaimmal, köztük Xavival és az edzőmmel.”

Messi elsősége a tavalyihoz képest sokkal egyértelműbb volt: 2010-ben nem tündökölt válogatottjával a vb-n, a BL-döntőjét pedig elveszítette a Barcelonával. Ezzel szemben vezérletével a Barca tavaly a bajnokság mellett a BL-t és a klubvilágbajnoksá-



A FIFA-Aranylabda díjat hétfőn este adtak át a Barcelona kiválóságának, a FIFA zürichi éves gáláján

got is megnyerte, Messit mindkét sorozatban a legjobb játékosnak választották.

Messi egyértelműen meghatározó szerepet játszott a Barcelona negyedik BL-győzelmében, hiszen a negyeddöntőben az Arsenal ellen kétszer talált be, a Real elleni elődöntőben szintén duplázott a hazai meccsen, majd a döntőben a Manchester Unitednek is gólt lőtt. A klubvilágbajnokságon sem

ingott meg a formája a legfontosabb meccsen, a Santos elleni döntőben (4-0) két találatlal a meccs legjobbjává lett.

Az év egyetlen negatív szakasza ezúttal is a válogatottban érte utol, Argentína házigazda léteére már a negyeddöntőben búcsúzott, Messi egyetlen találatig sem jutott, és a torna után hazájában komoly kritikák érték.

Általában viszont csak úgy ontotta a gólokat, összesen

59-t szerzett 2011-ben, emellett pedig a társait lelkiismeretesen kiszolgálta, 28 gólpaszt adott.

A nőknél megszakadt a brazil Marta öt éven át tartó egyeduralma, ugyanis a győztes a világbajnok japán válogatott csapatkapitánya, Szava Homare lett, a szavazatok 28,51 százalékával. Marta (17,28 %) lett a második és az amerikai Abby Wambach (13,26 %) a har-

madik. Az év edzője címet Josep Guardiola érdemelte ki, ő az FC Barcelonával Bajnokok Ligáját és spanyol klubvilágbajnokságot nyert. A szakember a szavazatok 41,92 százalékát kapta, s Sir Alex Fergusont (Manchester United, 15,61 %) és José Mourinhót (Real Madrid, 12,43 %) előzte meg a voksoláson.

A nők edzői között Szaszaki Norio, a németországi világbajnokságon hatalmas meglepetésre diadalmaskodó japán válogatott szövetségi kapitánya nyert a szavazatok 45,57 százalékával. A svéd Pia Sundhage (15,83 %) lett a második és a francia Bruno Bini (10,28 %) a harmadik.

A labdarúgókat képviselő érdekvédelmi szervezet (FIFPro) által megválasztott átomcsapatba mindössze három együttesből kerültek be játékosok. Az év csapata: Iker Casillas (spanyol, Real Madrid) – Dani Alves (brazil, FC Barcelona), Gerard Piqué (spanyol, FC Barcelona), Sergio Ramos (spanyol, Real Madrid), Nemanja Vidic (szerb, Manchester United), Andrés Iniesta (spanyol, FC Barcelona), Xabi Alonso (spanyol, Real Madrid), Xavi (spanyol, FC Barcelona) – Lionel Messi (argentin, FC Barcelona),

Cristiano Ronaldo (portugál, Real Madrid), Wayne Rooney (angol, Manchester United).

A FIFA-elnöki díjat Sir Alex Ferguson, a Manchester United vezetőedzője vehette át. A FIFA Fair Play-díjat a Japán Labdarúgó-szövetség kapta meg. A zürichi díjátadó gálán jelen volt Csányi Sándor, a Magyar Labdarúgó Szövetség (MLSZ) elnöke is. Hiányzott viszont két jelölt, Cristiano Ronaldo és José Mourinho, a Real Madridot helyettük Zinedine Zidane és Emilio Butragueno képviselte.

Az év legszebb góljáért járó Puskás Ferenc-díjat brazil Neymar nyerte. A 19 esztendőes támadó tavaly július 27-én, a Flamengo elleni rangadón a felpályáról indult, egy kényszerítő után visszakapta a labdát, majd egy elképesztő megkerülő csellel rázta le a magáról védőjét, és pörgetett a hálóba. A FIFA futballbizottsága által kiválasztott tíz szépségdíjas találatra a szervezet honlapján lehetett szavazni, majd december elejétől már csak arra a háromra, amely addig a legtöbb voksot kapta. Neymaré mellett volt még versenyben. A Puskás Ferenc-díjat tavaly a török válogatott Hamit Altintop, két éve pedig – első alkalommal – Cristiano Ronaldo kapta. ◀

► Röviden

MOL Liga: nyertek az Acélbikák

A Dab.Docler könnyedén, 10-3-ra nyert a vendég Ferencváros ellen a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga hétfő esti mérkőzésén. A HSC Csíkszereda (78 pont) vezet a Dab.Docler (71p) előtt, a Fradi 43 ponttal az ötödik.

Korrupció elnök?

Mérkőzések eredményének befolyásolásával gyanúsították Avi Luzont, az Izraeli Labdarúgó-szövetség elnökét. Mickey Rosenfeld, a rendőrség szóvivője azt közölte, hogy a sportvezetőt a hétvégén nyolc órán keresztül hallgatták ki Tel-Avivban. A gyanú szerint játékvezetőket vesztegetett meg. Luzon – aki időközben ismét szabadlábon van, de nem hagyhatja el az országot – tagadja, hogy bűnös lenne.

Thierry Henry betalált

A csapatot két hónapig kölcsönben erősítő Thierry Henry hozta a továbbjutást a labdarúgó FA-kupában az Arsenalnak: a londoni csapat 1-0-ra verte a vendég Leeds együttesét, ezzel bejutott a negyedik fordulóba, ahol az Aston Villa lesz az ellenfele.

Szalayék „ügyeskedtek”

Tereprali

ÚMSZ

► A mezőny második feléből indulva is az előkelő 21. helyet szerezte meg a Szalay Balázs (képünkön), Bunkoczi László magyar ketős az autósok között a Dakar-rali nyolcadik, Copiapo és Antofagasta közötti szakaszán Chilében. Szalayék ezzel a 35. helyre jöttek fel az összetettben, melyben a francia Stéphane Peterhansel áll az élen. A 102 beérkező közül Joan „Nani” Roma (spanyol, Mini), Robby Gordon (amerikai, Hummer) és Krzysztof Holowczyc (lengyel, Mini) volt a három leggyorsabb.

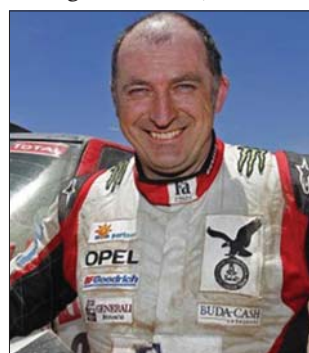
A motorosoknál a spanyol Marc Coma (KTM) érte el a legjobb időt a norvég Pal Anders Ullevalseter (KTM) és a portugál Ruben Faria (KTM) előtt. Coma ezzel átvette a vezetést a francia Cyril Despres-től, a harmadik továbbra is a portugál Helder Rodrigues tetemes, közel 50

perces hátránnyal. A romániai résztvevők közül Gyenes Emánuel a 21., Marcel Butuza pedig az 54. helyen zárta a szakaszt. „Mani” tegnap az összetett 19., Butuza pedig a 49. helyéről vágott neki az Antofagasta és Iquique közötti 9. szakasznak.

A kvadoknál csak a rendkívül gyors argentinok sorrendje változott. Ezúttal a Patronelli fivérek, Marcos és Alejandro közé Tomas Mafei ékelődött be, az összetettben azonban továbbra is Alejandro vezet Tomas és Marcos előtt.

A kamionok versengésében az Ales Loprais vezette cseh tró nyerte a 8. szakaszt, és tovább faragott hátrányából az összetettben vezető De Rooy-hármassal szemben.

A Sebestyén Sándor, Bogárn József kettős számára sajnos véget ért a Dakar-rali. Az újonc magyar páros remekül vette az akadályokat, egészen a méltán hírhedt Copiapó-Copiapó hurokszakaszig. Az volt a verseny eddigi legnehezebb napja (szombaton teljesítette a mezőny), s a magyar páros kihagyta a hármas ellenőrző pontot (és utóbb kiderült, hogy még számos rejtett GPS-pontot is, mert nem teljesítette a CP3 utáni szakaszt). Ennek ellenére Sebestyénéknek volt összidejük, volt rajtidejük, sőt, mindössze fél órával az indulás előtt tudták meg, hogy kizárták őket a versenyről. ◀



HIRDETÉS

A kiválóság egy választás.

Vannak, akik minden nap arra törekednek, hogy mind jobb és jobb legyenek abban, amit csinálnak. Nekik kell egy hely, mely teljes mértékben megfelel igényeiknek és elvárásaiknak. Ez a MOL töltőállomás.

Victor Marin
Pilóta

MOL

AZOKNAK, AKIK TÖBBET AKARNAK | www.molromania.ro